



AMTSBLATT

www.stadt-hohenmoelsen.de

Nr.: 8

Jahrgang 22

31. Juli 2012

Liebe Einwohner des Hohenmölsener Landes,

Sommerzeit ist Ferien- und Urlaubszeit. Die meisten von uns können nun der Hektik des Alltages entrinnen. Sie fahren in den Urlaub oder genießen die schönsten Tage des Jahres auf Balkon und im Garten. Doch nicht jeder von uns legt jetzt eine Pause ein. Wer mit wachsamem Auge durch unsere Ortschaften fährt, kann feststellen, dass allorts rege gebaut wird. Allein in Hohenmölsen schaffen sich in diesem Jahr sieben Familien ein neues Zuhause. Dies ist einmal mehr der Beweis, dass man bei uns gut leben und wohnen kann. Perspektivisch werden sogar die

Bauplätze knapp, so dass wir mit der anstehenden Überarbeitung unserer Flächennutzungsplanung auch nach neuen Potenzialen für eifrige Häuslebauer suchen werden.

Manchmal heißt es aber auch – aus Alt mach Neu. Mittlerweile kennen wir

eine ganze Reihe an Eigentümern älterer Häuser, die bereit sind, ihre Immobilien zu veräußern. Solche Häuser üben einen ganz besonderen Reiz aus, erzählen sie doch die Geschichten längst vergangener Zeiten. Schon manch einer hat aus einem verlassenem Haus ein wahres Schmuckstück gemacht. Sprechen Sie uns doch einfach an – wir vermitteln hier gern.

Von Hohenmölsen in die Welt, so gilt es nicht nur in der Urlaubszeit. Auch unsere einheimische Wirtschaft ist ganz aktiv und nimmt mit ihren Produkten und Dienstleistungen auch unsere Region mit in andere Gefilde. Wussten Sie, dass führende Nahrungsmittelhersteller ihre Verpackungsmaschinen von



der Firma Somatech aus Rössuln beziehen? Ein Traktor wird erst zum Traktor durch die Anbauteile, die am AGCO Standort in Hohenmölsen gefertigt werden. Bis nach Kanada gelangen die Farbfächer und -karten der Firma exact colours aus dem städtischen Gewerbegebiet. Hier produziert auch die Pulverbeschichtung Busch GmbH, deren Lampen nicht nur die Leipziger Arena erleuchten. Das Mitteldeutsche Bitumenwerk hat ebenfalls Kunden außerhalb Deutschlands, nämlich u.a. in Polen, Tschechien und Holland. Die bei der Agrodur GmbH in Taucha

gefertigten Teile aus Thermo- und Duroplast finden sich in den Erzeugnissen namenhafter Automobil- und Armaturenhersteller wieder und auf die Sohlen aus der KunstStoffVerar-

beitungs GmbH in Webau können sich insbesondere die Hersteller von Spezialschuhen verlassen. Kennen Sie noch mehr solche wirtschaftlichen Botschafter des Hohenmölsener Landes? Wirtschaftsförderung ist in Hohenmölsen Chefsache – jeder Hinweis und Kontakt ist herzlich willkommen. Gern helfen wir auch bei der Suche nach Gewerbeflächen für Ansiedlungen und Unternehmenserweiterungen. Eine gut funktionierende einheimische Wirtschaft sichert Arbeitsplätze und Zukunft. Wünschen wir allen maximale Erfolge!

*Ihr Andy Haugk
Bürgermeister*

Stadt
HOHENMÖLSEN

mit den Ortsteilen

GRANSCHÜTZ

AUPITZ

WEBAU

WÄHLITZ

RÖSSULN

TAUCHA

ZEMBSCHEN

KEUTSCHEN

WERSCHEN

OBERWERSCHEN

Amtliche
Bekanntmachungen
Informationen
Kirchliche Nachrichten
Kulturveranstaltungen
Sportveranstaltungen
Vereinsnachrichten
Programme
Werbung

Impressum: Herausgeber: Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister
Redaktion: Stadt Hohenmölsen, Frau Menges, Großgrimmaer Str. 2, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-213
Satz und Layout: Brasack-Drucksachen, August-Bebel-Straße 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69
Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (0 35 35) 4 89-0
Redaktionsschluss: 15. des Vormonats. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 5.800 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: (03 44 41) 42-213*



HOHENMÖLSEN – STADTVERWALTUNG

BEKANNTMACHUNG DER STADT HOHENMÖLSEN

Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 25 „Wohnhaus Bernt“

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat in öffentlicher Sitzung am 12. Juli 2012 beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 25 „Wohnhaus Bernt“ durchzuführen.

Das Grundstück befindet sich in der Gemarkung Hohenmölsen, Flur 12, Teilfläche des Flurstückes 113 (Mühlweg rückwärtig).

Der Aufstellungsbeschluss wird gemäß § 2 Abs. (1) BauGB hiermit bekannt gemacht.

Hohenmölsen, 13. Juli 2012


Andy Haugk
Der Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

Allgemeinverfügung der Stadt Hohenmölsen zur Straßenumbenennung der Straßen „Weißenfelder Straße“ und „Bergstraße“ in den Ortschaften Wähllitz und Rössuln

Der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen hat mit Beschluss-Nr. V./26/2012 vom 12. Juli 2012 die Straßenumbenennung der Straßen „Weißenfelder Straße“ in Wähllitz in „Webauer Straße“ und „Bergstraße“ in Rössuln in „Zum Hasen“ beschlossen.

Die sofortige Vollziehung der Verfügung wird gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet. Diese Verfügung wird am Tage nach der Bekanntmachung im Amtsblatt der Stadt Hohenmölsen wirksam.

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadt Hohenmölsen, Markt 1, 06679 Hohenmölsen einzulegen.

Hohenmölsen, den 16. Juli 2012


Andy Haugk
Bürgermeister



Einwohnermeldeamt

Öffnungszeiten an Samstagen im II. Halbjahr 2012

Einwohner, welche wochentags keine Gelegenheit haben ihre melderechtlichen Angelegenheiten, Personalausweis- und Passbeantragungen sowie Anliegen zur Weiterleitung an die zuständigen Mitarbeiter der Stadtverwaltung u. ä. zu erledigen, können dies am 1. Samstag des Monats in der Zeit von 09.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Einwohnermeldeamt Hohenmölsen, Markt 13 wahrnehmen.

Termine II. Halbjahr 2012:

04.08.2012
01.09.2012
06.10.2012
03.11.2012
01.12.2012

Änderungen sind vorbehalten und werden öffentlich bekanntgegeben.

gez. Goder, Einwohnermeldeamt

Liegenschaften

Information zur Niederschlagswassergebühr

Werte Einwohnerinnen und Einwohner,

Am 31.08.2012 ist wieder die Zahlung der Niederschlagswasser-einleitgebühr durch die Nutzer der Niederschlagswasser-Entsorgungssysteme für das laufende Jahr fällig.

Dies betrifft die Grundstückseigentümer von Hohenmölsen sowie der Ortschaft Webau mit den Ortsteilen Webau, Wähllitz und Rössuln.

Die Gebühr ist unter Angabe des Buchungszeichens bis zum genannten Termin an folgende Bankverbindung zu überweisen:

Konto-Nummer: 810 572
BLZ: 120 300 00
Kreditinstitut: Deutsche Kreditbank Halle

Sollten Sie der Stadt Hohenmölsen eine diesbezügliche Einzugs-ermächtigung erteilt haben, wird die Gebühr zum Fälligkeitstermin abgebucht.

gez. Karger
Leiter Fachbereich III

**Beschlüsse Stadtrat****Fundbüro****Bekanntmachung****Fundsachen**

der zur Sitzung des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen
am 12. Juli 2012 gefassten Beschlüsse

in der Zeit von Mitte Juni bis Mitte Juli:

Beschluss-Nr. V./25/2012

Beschluss über die Aufstellung einer Aufhebungssatzung über den Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ der ehemaligen Gemeinde Granschütz

Beschluss-Nr. V./26/2012

Beschluss zur Straßenumbenennung in der Ortschaft Webau Ortsteil Wählitz: Weißenfelder Straße
Ortsteil Rössuln: Bergstraße

Beschluss-Nr. V./27/2012

Beschluss zu Schwerpunkten für die Stellungnahme zur Fortschreibung des Regionalen Entwicklungsplanes für die Planungsregion Halle

Beschluss-Nr. V./28/2012

Beschluss über die Aufstellung des Vorhaben bezogenen Bebauungsplanes Nr. 25 „Wohnhaus Bernt“

Beschluss-Nr. V./29/2012

Beschluss über die Vergabe von Bauleistungen
Los 6 – Trockenbauarbeiten – Dorfgemeinschaftshaus Granschütz

gez. *Andy Haugk*
Bürgermeister

1. **Herrenfreizeitjacke** (grau/oliv),

Fundtag: vor ca. 6 Monaten,
Fundort: Hohenmölsen, Augenarztpraxis,
Ernst-Thälmann-Str. 9

2. **Damenstrickjacke** (schwarz), Größe M,

Fundtag: vor ca. 6 Monaten 24.05.2012,
Fundort: Hohenmölsen, Bad Friedrichshaller Straße

3. **Mountainbike** Sport, schwarz,

Fundtag: ca. Februar 2012,
Fundort: Hohenmölsen, NP-Markt

4. **Autoschlüssel** mit Sicherheitsschlüssel,

Fundtag: 08.07.2012,
Fundort: Hohenmölsen, Rathausgasse

Sollten Sie eine der oben angegebenen Fundsachen vermissen, können Sie sich an das Fundbüro wenden.

Das Fundbüro befindet sich in Hohenmölsen, Markt 13, 1. Obergeschoss, Telefon-Nr. 034441/ 42-217, FAX-Nr. 034441/ 42-219, Mail: ulrich@stadt-hohenmoelsen.de, Ansprechpartnerin: Frau Christiane Ulrich.

gez. *Ulrich*

Bekanntmachung**AZV Saale-Rippachtal**

der zur Sitzung des Haupt- und Finanzausschuss der Stadt
Hohenmölsen am 02. Juli gefassten Beschlüsse

Hinweisbekanntmachung:**Beschluss-Nr. HA/FA V./1/2012**

Beschluss zum Verkauf des Flurstückes 8/16, in der Gemarkung Hohenmölsen, Flur 8

gez. *Andy Haugk*,
Bürgermeister

Beschluss Nr. 07-03/2012 vom 12.03.2012**9. Änderungssatzung zur Verbandssatzung des Abwasserzweckverbandes „Saale-Rippachtal“**

Gemäß § 14 Abs. 2 Satz 2 GKG-LSA i.V.m. § 8 Abs. 5 GKG-LSA wird darauf hingewiesen, dass die 9. Änderungssatzung zur Verbandssatzung des Abwasserzweckverbandes „Saale-Rippachtal“ sowie die Genehmigung der Kommunalaufsichtsbehörde vom 28.03.2012, Az.: 151200/K/30, im amtlichen Veröffentlichungsblatt der Kommunalaufsichtsbehörde des Burgenlandkreises, im Amtsblatt des Landesverwaltungsamtes Sachsen-Anhalt, am 17.04.2012 öffentlich bekannt gemacht worden ist.

Garten zu verpachten

Lage: Mühlweg
Größe: 606 m²
Einzelheiten: Gartenlaube, Energie- und Wasseranschluss vorhanden

Weitere Einzelheiten sind zu erfragen bei der:
**Stadt Hohenmölsen, Liegenschaften, Tel. 42 131,
Platz des Bergmanns 2, 06679 Hohenmölsen**

Habelmann
Verbandsgeschäftsführer





Bereitschaftsdienste Energie und Wasser

Fernwärme GmbH Hohenmölsen-Webau

Ernst-Thälmann-Straße 6

06679 Hohenmölsen

Tel.: 034441 / 4720

Service-Rufnummer: 034441 / 47217

Mobil: 0171 / 3052002

Abfallwirtschaft Sachsen-Anhalt Süd AW-SAS AöR

Anstalt des öffentlichen Rechts

Görschen

Südring 8

06618 Mertendorf

Rufnummer: 034445 / 2230

Abwasserzweckverband „Saale-Rippachtal“

Dürrenberger Straße 55

06688 Wengelsdorf

Zuständig für die Abwasserentsorgung in der Stadt Hohenmölsen einschließlich der Ortsteile Granschütz, Aupitz, Taucha, Webau, Rössuln und Wähligt

Rufbereitschaft: 034446 / 305-0

Zweckverband für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg

Thomas-Müntzer-Straße 11

06231 Bad Dürrenberg

Zuständig ausschließlich für die Abwasserentsorgung der Ortsteile Zembschen, Keutschen und Werschen der Stadt Hohenmölsen

Tel.: 03462 / 54250

24 h Störungshotline: 0163 / 5425020

Stadwerke Weißenfels GmbH

Südring 120

06667 Weißenfels

Tel.: 03443 / 3890

Störungsmeldung: 03443 / 389176

MIDEWA

Wasserversorgungsgesellschaft in Mitteldeutschland mbH

Niederlassung Saale-Weiße Elster

Tiergartenstraße 3-4

06712 Zeitz

Tel.: 03441 / 661-0

24 h Notrufnummer: 03441 / 66111

enviaM Mitteldeutsche Energie AG

Ahornstraße 22

06264 Bad Lauchstädt

Tel.: 034635 / 77261

Störungshotline: 0180 / 2305070

Steinkreuzweg 9

06618 Naumburg

Tel.: 03445 / 7510

MITGAS

Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH

Industriestraße 10

06184 Kabelsketal

Tel.: 034605 / 60

Störungshotline: 01802 / 2009

Bürgerinformation

Probleme und Fragen zu Verwarnungsgeld- und Bußgeldverfahren

Kann das Beweisfoto eingesehen werden?

Das Beweisfoto wird weder auf dem Anhör- noch auf dem Zeugenfragebogen aufgedruckt noch wird es mit diesen Schreiben versandt.

Das Foto kann jedoch persönlich im Ordnungsamt/ SG Öffentliche Ordnung oder im SG Bußgeldstelle kostenfrei eingesehen werden. Ein Antrag hierfür ist nicht erforderlich.

Sie haben einen Anhörbogen bzw. Zeugenfragebogen erhalten. Was passiert, wenn dieser nicht innerhalb einer Woche zurückgesandt wird?

Zunächst überprüfen Sie bitte, ob der Anhörbogen oder Zeugenfragebogen zurückgesandt werden muss. Dies ist z. B. der Fall, wenn Sie sich zu der vorgeworfenen Ordnungswidrigkeit äußern wollen, das Fahrzeug verkauft wurde und der Käufer das Fahrzeug nicht umgehend angemeldet hat, Sie selbst zwar Halter, aber zum Tatzeitpunkt nicht Fahrzeugführer waren und Sie nunmehr den verantwortlichen Fahrer angeben wollen.

Wird der Anhörbogen nicht rechtzeitig zurückgesandt, kann unter Berücksichtigung der Verjährungsfristen gegebenenfalls nach Einlassung zum Tatvorwurf keine „Nachfrist zur Zahlung des Verwarnungsgeldes“ erteilt werden.

Ist für das Verwarnungsgeld ein Zahlungsaufschub oder eine Ratenzahlung möglich?

Das Verwarnungsgeldverfahren ist ein formloses, vom Gesetzgeber nicht vorgeschriebenes Verfahren, in dem noch keine Gebühren und Auslagen erhoben werden.

Ein Zahlungsaufschub oder eine Ratenvereinbarung ist bei dem sogenannten „Sonderangebot“ nicht möglich.

Was passiert, wenn das Verwarnungsgeld zu spät einbezahlt wird?

Es wird ein Bußgeldbescheid erlassen. Dies hat zur Folge, dass neben der Geldbuße auch die Auslagen und Gebühren des Verfahrens zu bezahlen sind.

Was passiert, wenn ich das Verwarnungsgeldangebot verloren, nicht erhalten habe oder zum Zeitpunkt der Zusendung im Urlaub war?

Bei geringfügigen Ordnungswidrigkeiten kann nach § 56 OWiG eine Verwarnung erteilt werden. Die Erteilung einer Verwarnung ist freiwillig, also nicht gesetzlich vorgeschrieben. Demnach hat ein Betroffener grundsätzlich keinen Anspruch auf die Erteilung einer Verwarnung.

Nach der Rechtsprechung ist es daher bedeutungslos, ob eine Verwarnung nicht zustande kommt, weil ein Betroffener damit nicht einverstanden ist, das Verwarnungsgeldangebot ihn nicht erreicht hat oder sonstige Gründe das Zustandekommen oder deren Wirksamkeit verhindert haben.

Kommt in derartigen Fällen eine wirksame Verwarnung nicht zustande und wird gegen den Betroffenen ein Bußgeldbescheid



erlassen, so hat der Betroffene auch die Kosten des Bußgeldverfahrens zu tragen.

Das Verwarnungsgeld wurde per Überweisung bezahlt, ist aber wegen fehlerhafter Kontonummer oder unrichtiger Bankleitzahl nicht oder wegen verspäteter Überweisung nicht rechtzeitig auf dem Konto der Stadt eingegangen.

Voraussetzung für die Wirksamkeit einer Verwarnung ist, dass der Betroffene das Verwarnungsgeld innerhalb der Zahlungsfrist in voller Höhe an die bei der Verwarnung bezeichnete Stelle und auf die richtige Weise zahlt. Bei Banküberweisungen trägt der Betroffene das Risiko für die korrekte und rechtzeitige Zahlung. Geht die Zahlung nicht vor Erlass des Bußgeldbescheides auf dem Konto der Stadt ein, hat der Betroffene auch die Gebühren und Auslagen zu tragen.

Es wird empfohlen, zur Überweisung generell die beiliegenden Zahlungsträger zu verwenden. Bei Online- oder Terminalüberweisungen sind die aufgedruckten Daten unverändert zu übernehmen.

gez. F. Menges
Bußgeldstelle

*Herzlichen
Glückwunsch.*

*Die Stadtverwaltung Hohenmölsen gratuliert
allen Geburtstagskindern und Jubilaren
der Stadt Hohenmölsen und der Ortschaften
und verbindet damit beste Wünsche für ein neues
Lebensjahr in Gesundheit und Freude.*

BEKANNTMACHUNG DER STADT HOHENMÖLSEN

Aufstellung einer Aufhebungssatzung

über den Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ der ehemaligen Gemeinde Granschütz

Der Stadtrat Hohenmölsen hat in öffentlicher Sitzung am 12.07.2012 beschlossen, das Verfahren zur Aufstellung einer Aufhebungssatzung über den Bebauungsplan Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ der ehemaligen Gemeinde Granschütz durchzuführen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 1 „Wohnbaustandort Granschütz Nord-Ost“ der ehemaligen Gemeinde Granschütz ist nachfolgend dargestellt.

Der Aufstellungsbeschluss wird gemäß § 2 Abs. (1) BauGB hiermit bekannt gemacht.
Hohenmölsen, 13. Juli 2012

Stadt Hohenmölsen
Der Bürgermeister



Andy Haug
Bürgermeister

Im Amtsblatt 07/2012 wurden die Beschlüsse des Stadtrates mit falschem Datum veröffentlicht.
Die Beschlussfassung erfolgte am 14.06.2012





Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelische Kirchengemeinde

**Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels
Hohenmölsen-Land**

- 09. Stg. n.Trinitatis 05.08. 10:15 Uhr Hohenmölsen
- 10. Stg. n. Trinitatis 12.08. 10:15 Uhr Zembschen
- 11. Stg. n. Trinitatis 19.08. 10:15 Uhr Hohenmölsen
GottesdienstmitTaufe
- 12.Stg.n. Trinitatis 26.08. 10:15 Uhr Jaucha
- 13.Stg. n. Trinitatis 02.09. 10:15 Uhr Hohenmölsen
GottesdienstmitTaufe

**Treffpunkte im Gemeindehaus Hohenmölsen,
Altmarkt 13**

Die einzelnen Kreise machen im August Ferien.

Konfirmanden für das kommende Schuljahr
mögen sich bitte im Gemeindebüro melden.

Muschwitzer Sommerbarock
am 4. August, 18:00 Uhr, Muschwitzer Kirche

FRISCH-FRECH-KLASSISCH
Frisch – sind die Ergebnisse vom Sommer Art-Plenair
Frech – ist das Programm „Für’n Sechser Liebe“ mit dem TTT,
dem Teuchtschen Theater Teutschenthal
Klassisch – wird die Musik, die uns verzaubern wird.

Orgelkonzert am 17. August, 19:00 Uhr
An der Ladegastorgel in St. Peter zu Hohenmölsen spielt
Christian Drengk (Freiburg).

**Sommerkino
in der Wählitzer ErlebnisKirche**

Samstag, 28. Juli, 19:00 Uhr
Die Friseurse
Samstag, 1. September, 19:00 Uhr
Oskar und die Dame in Rosa
Eintritt frei

Öffnungszeiten des Gemeindebüros
für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 13
donnerstags, 08:00 Uhr bis 15:00 Uhr; Tel.: 034441 22910

Katholische Kirchengemeinde

**Die Katholische Mariengemeinde
Hohenmölsen-Teuchern lädt sehr herzlich ein!**

Sonntag, 5. August 2012:

- 08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
- 10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Montag, 6. August 2012: Fest der Verklärung des Herrn:

- 13:30 Uhr Senioren-Nachmittag in Hohenmölsen
- 12:45 Uhr Abfahrt des Kirchenbullis von der
Hl. Kreuz-Kirche in Teuchern
Thema: „Verklärung“

Sonntag, 12. August 2012:

- 08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
- 10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Mittwoch, 15. August 2012: Hochfest Mariä Himmelfahrt

- 13:30 Uhr Senioren-Nachmittag in Hohenmölsen
Kräutersegnung !
- 12:45 Uhr Abfahrt des Kirchenbullis von der
Hl. Kreuz-Kirche in Teuchern
Thema: „Himmelfahrt was ist das?“

Sonntag, 19. August 2012:

- 08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
- 10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Sonntag, 26. August 2012:

- 08:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern
- 10:00 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen

Sonntag, 2. September 2012:

- 09:30 Uhr Eucharistiefeier in Hohenmölsen Schul-
anfängersegnung und Kirchengcocktail
- 16:00 Uhr Eucharistiefeier in Teuchern

**Einschulungs-
gottesdienst**

*Wir erleben Gottes Güte
wie die große, spitze Tüte
unterm Arm
zum Schulbeginn:
Drin steckt Hilfe,
Freundschaft, Sinn.*



*Immer frühere Einschulung, Eignungstests, Praktika, Nach-
hilfe, Turboabitur. Erwachsene sehnen sich im Alltagsstress
oft nach der unbeschwerten Kindheit zurück, und bedenken
nicht, dass immer weniger Kinder diese heute noch erleben.*

**Evangelisches Kirchspiel Zorbau**

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau:

Gottesdienste:

05.08.2012	09:00 Uhr	Zorbau	Pf. F. Wisch
12.08.2012	14:00 Uhr	Nellschütz	Pf. F. Wisch
19.08.2012	14:00 Uhr	Granschütz	Präd. Zander
25.08.2012	17:00 Uhr	Borau	offen
26.08.2012	14:00 Uhr	Taucha	Herr Deiß (Langendorf)

Sonstige Veranstaltungen:

Keine! (Sommerpause)

Weitere Informationen und Termine finden Sie auch im Internet unter www.kirche-bei-uns.de.

- Änderungen vorbehalten-

**Wir sehen uns zum Johannisfeuer 2013!!!**

Für Pfingsten 2013 brauchen wir natürlich auch wieder Pfingstpaare. Einige sind dieses Jahr „in Rente“ gegangen und da benötigen wir Euch! Mitmachen dürfen alle Jugendlichen, die zum Zeitpunkt des Pfingstwochenendes, ihre Jugendweihe, Konfirmation oder Kommunion bereits hinter sich haben. Anmeldungen werden ab sofort bei Nico Kaiser, Christian Krug oder Janine Seidel entgegen genommen.

Wer Interesse hat, in unserem Verein mitzuwirken, der meldet sich einfach bei Nico Kaiser, Brückenstraße 16 in Taucha oder telefonisch unter 034441 / 45 98 16.

Johannisfeuer

Endlich war es soweit: Die an Pfingsten ausgetragenen Maien wurden eingesammelt, um am Samstagabend, den 09.06.2012 daraus ein großes Lagerfeuer zu entfachen.



Und dieses Jahr hat auch das Wetter am Samstag mitgespielt. Zur Mittagsstunde trübte sich der Himmel zwar noch einmal ein und es goss aus vollen Eimern, aber pünktlich zum Start war alles wieder trocken. Nach-

dem es letztes Jahr zum Johannisfeuer verregnet und winterlich kalt war und wir trotz „Melonenbowle“ nur wenige Besucher begrüßen durften, waren dieses Jahr alle Plätze belegt - Volles Haus!

Unser Nachwuchs trug auch, wie schon zu Pfingsten eine kleine Maie zum Feuerplatz. Begleitet wurden sie vom Schalmeiorchester Taucha, den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Taucha, von unseren Pfingstburschen sowie von den vielen Besuchern.

Pilzpfanne und allerlei Leckereien vom Grill füllten unsere Bäume. 300 Liter Bier wurden ausgeschenkt, dazu noch jede Menge Wein, Sekt und Schnaps.

Für die Kleinen gab es eine Tombola, bei der jedes Los gewann und als es endlich dämmerte „leuchteten“ die Kinder, mit Knicklichtern behangen, in verschiedenen Farben.



„DJ Mathias“ war auch wieder am Start und spielte genau die Lieder, die wir für unsere super Stimmung brauchten. Da war für jeden was dabei und die Tanzfläche blieb nicht lange leer. Gut gelaunt mit dem ersten Sieg der Deutschen Fußball Nationalelf im Rücken, wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert, gelacht und getanzt.

Am Sonntagmorgen hieß es dann: „Auf zum Frühschoppen“ und das zog sich wiederum bis in den Nachmittag hinein. Es war wieder ein sehr schönes gelungenes Fest.

Steuern sparen!

Wir beraten Sie in Ihren steuerlichen Angelegenheiten und bearbeiten Ihre

Einkommensteuererklärung

Unsere Beratung findet im Rahmen einer Mitgliedschaft statt, ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Unterhaltsleistungen.

Lohnsteuerhilfe

für Arbeitnehmer e.V. ★ Lohnsteuerhilfeverein ★ Sitz Gladbeck

Beratungsstelle: 06679 Hohenmölsen Goethestr. 39
Beratungsstellenleiter: Erich Harpke (Steuerfachg.)

Tel.: 03 44 41 / 2 29 63 Fax: 03 44 41 / 3 96 22
E-Mail: eharpke@lsthv.de

Öffnungszeiten: Di-Fr 16.00-19.00 Do 09.00-16.00
Sa 09.00-12.00
und nach telefonischer Vereinbarung

„Von Mensch zu Mensch“
www.lsthv.de



Integrative Kita „Kinderland-Sonnenschein“

Bald sind wir Schulkinder

Unser Zuckertütenfest begann am Freitag, dem 22.06.2012 früh morgens mit einer aufregenden Busfahrt. Für viele Kinder war das schon einer der Höhepunkte des Tages.

Mit dem Bus ging es nach Söhesten auf die „Nandu-Farm“. Nach einer gemeinsamen Hofbesichtigung durften alle Kinder den Bauernhof bis in die kleinste Ecke selbst erkunden. Neben einem abenteuerlichen Baumhaus gab es viele Tiere zu entdecken. Von Hühnern und Enten, Meerschweinchen und Kaninchen bis hin zu Esel und Pferd. Natürlich bestaunten wir die Nandus in ihrem Stall. Beim Reiten, Basteln und Toben auf dem Heuboden verging der Vormittag viel zu schnell.




Als wir am Nachmittag im SKZ „Lindenhof“ ankamen, warteten schon unsere Eltern und eine schön gedeckte Kaffeetafel auf uns. Mit einem kleinen Programm aus Liedern und Gedichten verabschiedeten wir dann unsere unvergessliche Kindergartenzeit. Endlich hatte das Warten ein Ende. Wir bekamen unsere Zuckertüten überreicht.

Für das tolle Gelingen dieses wunderschönen Tages möchten wir deshalb allen fleißigen Helfern „Danke“ sagen! Ein besonderes Dankeschön gilt Sabine Ungewiß und Wilfried Walbe für ihre fleißige Vor- und Nacharbeit. Danke auch an den Bäckermeister Hanke für seinen wirklich leckeren Kuchen!

Die Erzieher der Zuckertütengruppe der Integrativen Kita Kinderland-Sonnenschein

Frohe Ferien

wünschen wir allen Schülern und Lehrkräften



Kita „Spatzennest“

Auf der Suche nach dem Zuckertütenbaum

Am 12.06.2012 feierte die Kita-Gruppe mit ihren Erziehern Frau Sterzel und Frau Rödiger aus der Kita „Spatzennest“, ihr Zuckertütenfest. Von den 17 Kindern aus der gemischten Gruppe kamen zwei Kinder, der Phillip Schieweg und der Lucas Deistel in die Schule. Deshalb feierte die gesamte Gruppe, denn die jüngeren wollten ihre Großen verabschieden.

Nach dem Frühstück ging es auf die Suche nach dem Zuckertütenbaum. Wir Eltern von den beiden Vorschulkindern wurden in die Vorbereitung mit einbezogen. Es bereitete uns viel Spaß, den Zuckertütenbaum mit kleinen und großen Zuckertüten zu schmücken. Gemeinsam führten wir mit den Kindern Spiele durch oder sangen Lieder um den Zuckertütenbaum. Das kleine Picknick, was wir für das Fest vorbereitet hatten, schmeckte allen Kindern vorzüglich.



Es war für alle Kinder ein wunderschöner Tag. Wir Eltern möchten uns bei den Erzieherinnen Frau Sterzel und Frau Rödiger für die liebevolle Betreuung und gute Zusammenarbeit bedanken.

Frau Deistel und Frau Schieweg



Kita Keutschen

Herein spaziert, herein spaziert, ins Zirkuszelt der Kita Keutschen!

Am 16. Juni 2012 hieß es „Manege frei“
und „kräftigen Applaus“,
bei uns gab es diesmal nicht nur 'ne Maus.
Schlangentänzer, Cowboy, Tiger und Co
machten alle Gäste froh.

Clown Eddy, der war auch dabei,
da gab es schon manchmal einen lauten Schrei.
Freude, Spaß, Humor und Witz,
das war das Richtige für unsere Kids.

Trotz kleiner Besetzung war der Zirkus toll,
Erzieher und Kinder waren wundervoll.
Nach der Arbeit gab es leckeren Kuchen,
wir mussten diesen nicht lange suchen.

Die Tafel war reichlich gedeckt,
es hat alles lecker geschmeckt.
Am Abend wurde es noch mal heiß,
da gab es Roster zum kleinen Preis.

Auch unsere Tombola, was für ein „Glück“,
war diesmal auch wieder reich bestückt.
Es gab viel Tolles zu erkunden,
dass Schminken wurde von unseren Kleinen auch gefunden.

An unsere Erzieher einen großen Dank,
bald sitzen wir wieder auf der ersten Bank.
Jahr für Jahr schafft ihr etwas Neues zu machen,
im nächsten Jahr lassen wir es dann noch mehr krachen.

An alle Sponsoren ein großes Dankeschön,
der Tag war super, wir hatten es richtig schön.
Wir hoffen, es hat Euch bei uns gefallen,
beim nächsten Mal, wird es noch kräftiger schallen.

„Großen Applaus“ an alle, die unser Fest zu einem unvergesslichen Tag gemacht haben:

Neue Apotheke HHM, Apotheke Borau, Stadt Apotheke HHM, Kirschbergapotheke HHM, Knappschaft, IKK classic, MIBRAG, Feuerwehr Werschen, Ergotherapie Knüpfer, Küchenservice Petzold, Sparkasse HHM, Sparkasse Zeitz, Raiffeisenbank Teuchern, Allianz HHM Henseleit, Allianz HHM Bauz, Fam. Nerlich Keutschen, Sportler Keutschen, Erzieherinnenteam der Kita, REWE, Fernwärme HHM, Firma Petermann Bau, Landwirtschaftlicher Betr. Beck, KGSH HHM, Kaufland-Fleischer Osterfeld, Jam Sound, Haarstudio Smigiel, Haarstudio Glückssträhne, Autohaus Rübner, Bäckerei Hanke Wähllitz, Reichsgraf von Plettenberg, AWO HHM, Bauhof Hohenmölsen, AHL – Aktives Hohenmölsener Land, Mitarbeiter der KÖSA, Mecklenburgische Versicherung, alle Eltern und deren Familien Freunde und Bekannte, Einwohner aus Keutschen

Geschrieben: Frau Fuchs, im Namen der Eltern.

Schulhort

Alle Erzieher aus dem Hort Hohenmölsen halten ihr Zertifikat in den Händen

Vom 16.01.2012 bis zum 02.07.2012 fand in unserem Hort die Fortbildung „Bildung elementar“ statt.

Aufgrund der Ausgangslage wurden in der Qualifizierung speziell 6 verschiedene Module behandelt. Zu Beginn setzten wir uns folgende Ziele :

1. Stärkung des pädagogischen Professionalität
2. Umgestaltung der Räume zu themenbezogenen Funktionsräumen
3. interessantere Angebote und längere Projekte durchführen
4. Überarbeitung der Konzeption
5. Stärkung der partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit der Schule, Eltern und der Öffentlichkeit

Das Gelernte der 100-Stunden-Weiterbildung mit der Praxis im Hort zu verbinden, war für beide Seiten, Erzieher und Kinder, eine Herausforderung. Unser Referent Herr Karsten Meinhardt stand uns in diesem halben Jahr mit Rat und Tat zur Seite.

Was hat sich nun konkret im Hort entwickelt?

Unsere Sicht auf das Kind hat sich geschlechterbezogen individualisiert. Wir setzen uns mit dem Thema „Wie lernen Jungen und wie lernen Mädchen“ auseinander. Dabei bestätigt die Praxis die Theorie

- konkreter Bildungsauftrag
- Raumgestaltung zu Funktionsräumen, z. B. Tüftler-Labor, Raum der Fantasie, Künstler-Atelier usw.

Vielen Dank an dieser Stelle an unser Kuratorium für die tatkräftige Unterstützung.



Konzeption aktueller und umfangreicher

Die Theorieeinheiten und begleitenden Praxisphasen ermöglichten unserem Team, unser Bildungsverständnis im Kreis der Kolleginnen praxisnah zu reflektieren und weiter zu entwickeln. Am 02.07.2012 fand unsere Evaluation zu „Bildung elementar“ im feierlichen Rahmen statt. Wir präsentierten unsere Veränderungen an Hand von einer Präsentation aus Bildern. Zufrieden und erleichtert über den Erfolg nahmen wir unser Zertifikat vom Bürgermeister Herrn Haugk entgegen.

Das Hort-Team



Freiwillige Feuerwehr Hohenmölsen

Zeltlager mit Sonne, Hagel und Sturm – mehr Abenteuer geht nicht



Dieses Zeltlager werden wir wohl nie vergessen. Mit Kleinbussen fuhren wir, 14 Kinder- und Jugendliche und ihre Betreuer am Freitagnachmittag auf den Zeltplatz Linkenmühle/Thüringen und bauten dort unsere neuen Mannschaftszelte auf. Nach der Stärkung am Grillplatz unternahmen wir eine Nachtwanderung. Unser Jugendwart Enrico Geißler hat sich dafür tolle Rätsel und Geschicklichkeitsaufgaben an Stationen ausgedacht. Ob er auch die Glühwürmchen bestellt hat?

Am Samstag unternahmen wir mit ERLEBNISRADTOUREN-SAALELAND eine ganz besondere Radtour. Mit professionellen Mountainbikes fuhren wir durch den Wald. Gefühlte 50 km – nur bergauf! Es war sehr heiß und die Tour sehr hart. Zwischendurch gab es Fahrradgeschicklichkeitsspiele. Da wir ein tolles Team sind, haben alle diese sportlichen Aktivitäten bestanden. Wenige Betreuer „verzichteten“ auf das Fahrradfahren und bereiteten währenddessen das Neptunfest vor. Der stattliche Neptun kam mit seinem Gefolge auf einem geschmückten Boot und begrüßte die Landratten. Schaulustige vom Zeltplatz versammelten sich am Badestrand. Drei Kinder, ein Betreuer sowie Campingplatzbesucher ließen die Taufzeremonie über sich ergehen, bevor sie im Wasser landeten.

Die Gaststätte lieferte uns sechs Bleche Pizza zum Abendbrot. Glück gehabt! Erst danach fing es an, kurz - aber heftig zu hageln. Wir saßen alle an den Zelten bzw. am Lagerfeuer zusammen und tauschten unsere Tageserlebnisse aus. Es wurde dunkel und Zeit, ins Bett zu gehen. In der Ferne sahen wir Blitze, es nieselte. Ganz plötzlich kam ein Sturm auf. Innerhalb von wenigen Minuten hatte der Wind eine Geschwindigkeit von 130 km/h erreicht. Ein Zelt hob ab, wir klammerten uns daran fest. Zwei Jugendliche bekamen die Stange am Kopf zu spüren. Tische und Bänke fielen um, Gegenstände flogen herum. Es regnete heftiger. Das zweite Zelt flog mit Gestänge, Zeltwand und Gardinen in die Luft und schwamm dann auf dem Wasser weg. Jetzt galt es, alle Kinder in Sicherheit zu bringen. Die Jugendlichen und Betreuer handelten schnell und umsichtig. Auf dem Weg zu den festen Unterkünften, die uns vom Platzwart kurzfristig bereitgestellt wurden, lagen abgeknickte Äste und umgestürzte Bäume. Camper boten uns Hilfe an und schleppten im Dunkel der Nacht Feldbetten, nasse Reisetaschen, Regale u.a. Utensilien. Im Sportraum versuchten wir die Kleineren unter uns, die sehr aufgeregt und ängstlich waren, zu beruhigen. Dann fiel auch noch der Strom aus. Gegen drei Uhr in der Frühe schliefen die meisten (mehr oder weniger).

Sonntag früh wurde der Schaden begutachtet. Nach dem Sortieren der Sachen stellten wir fest, dass alle materiellen Güter (bis auf das Zelt der Jungen) vorhanden waren. Und das Wichtigste: Alle Teilnehmer sind wohl auf. Aber die Erlebnisse werden wir wohl nie vergessen. Da es ab Mittag wieder regnete, waren wir „froh“, dass alle Sachen schon in den Bussen verstaut waren. Nach dem Mittagessen fuhren wir nach Hause.

Wir bedanken uns recht herzlich für die Unterstützung des Zeltlagers bei Ehrenmitglied Rudolf Rübner, Arbeiterwohlfahrt Hohenmölsen, Fuhrunternehmen Schenk Hohenmölsen, SEKO-LOG Spedition GbR, Rotary-Club Weißenfels, Fuhrunternehmen Bocksch, Erlebnisradtouren-Saaleland, Zeltplatzinhaber Fam. Garscha vom Zeltplatz Linkenmühle sowie allen helfenden Campern.

*Michael Geißler
Stadtwehrleiter*





Sanitär • Bäder • Heizung
Spanndecken • Blechdächer

Beratung • Installation • Service

Dobergaster Str. 1 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 2 11 25 + Fax 4 18 89



Stellplätze Altglaskontainer

Übersicht aufgestellter Altglascontainer in der Stadt Hohenmölsen, einschl. der Ortsteile

Aktuelle Änderung:

Wegfall des Standortes Naumburger Straße ab 09.07.2012

	Ort	Standort
1	Hohenmölsen	Am Bäumchen (Stirnseite Haus Nr. 1-6)
2	Hohenmölsen	Dr. Walter-Friedrich-Straße/Parkplatz
3	Hohenmölsen	Ernst-Thälmann-Straße (neben PP-„Teppichprofi“)
4	Hohenmölsen	Freiherr-von-Reichenbach-Straße (neben Trafostation)
5	Hohenmölsen	Goethestraße (neben ehemal. Lidl-PP) geg. Haus Nr. 31
6	Hohenmölsen	Karl-Liebknecht-Ring (gegenüber Grünfläche)
7	Hohenmölsen	Karl-Liebknecht-Ring (zwischen PP/vor Block Haus Nr. 1-8)
8	Hohenmölsen	Otto-Nuschke-Straße (gegenüber Fleischerei Börner)
9	Hohenmölsen	Mauerstraße/Parkplatz
10	Hohenmölsen	Oststraße (vor Gartenanlage-Nähe Einmündung Bauvereinsweg)
11	Hohenmölsen	Otto-Schlag-Straße (Ecke) Erich-Weinert-Straße
12	Hohenmölsen	Lützener Straße (gegenüber Einfahrt Pegauer Straße)
13	Aupitz	Neue Straße (gegenüber Haus Nr. 1)
14	Granschütz	Parkplatz Richtung Zorbau (Ortsausgang)
15	Granschütz	Amselweg (neben Feuerwehr gegenüber Haus Nr. 34)
16	Keutschen	Ringstraße vor Haus Nr. 6
17	Oberwerschen	Dorfstraße neben Haus Nr. 3
18	Rössuln	Am Park (gegenüber Einfahrt zur Bergstraße)
19	Taucha	Muschwitzer Straße (Am Tagebau)
20	Wahlitz	Wiesengrund (Nähe Bäckerei Hanke)
21	Webau	Gnäditz (vor Garagenkomplex)
22	Werschen	Mühlgasse gegenüber Feuerwehr
23	Zembschen	Pfarrgasse

Mietwagenservice

Lutz Hillert

Personenbeförderung aller Art

bis 8 Personen gleichzeitig – z. B.:

- Flughafentransfer

(Hohenmölsen/Leipzig - pro Fahrt 40,- €)

- zum Arztbesuch

- zu Ihrer Familienfeier u.v.m.

**KOMPETENT * ZUVERLÄSSIG * SICHER
bringen wir Sie an Ihr Ziel!**

Rufen Sie an: **034441 - 183121**

Die AWO informiert !

Sprechstunde Arbeitslosenberatung

jeden Dienstag von 14:00-17:00 Uhr

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband

Burgenlandkreis e. V.

Clara-Zetkin-Str. 20

06679 Hohenmölsen

Tel. 034441 / 44532

Seniorenklub Großgrimma

Donnerstag, den 02.08.12, 14:00 Uhr

Leitungssitzung im Bürgerhaus

Donnerstag, den 23.08.12, 14:00 Uhr

Kaffeenachmittag im Bürgerhaus

gez. U. Busch

Leitungsmitglied

Ob mit
Pinselfarbe
oder Tapetmasse, was
wir machen ist
einfach Klasse!

SCHÄFER

MALER+BODENLEGER

- Fassaden- und Raumgestaltung
- Holzschutz
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Wärmedämmung
- Dekorative Wände
- Spanplatten
- Teppichboden
- PVC
- Linoleum, Laminat
- Fertigparkett
- Rollos
- Vertikaljalousien

22 553

Goethestraße 41a • Hohenmölsen

Kosmetik

Studio für SIE und IHN

Ith. Axel Schäfer

03 44 41-39 414

Meine Kosmetikerin bietet Ihnen folgende Leistungen an:

- Kosmetikbehandlung
- Wimpernverlängerung
- Wimpernwelle

NEU

Goethestraße 41a • Hohenmölsen



Stadtbibliothek Hohenmölsen

Unsere 5 Besten NEUEN im August

- Handeland, Lori: **Wolfskuss** (Fantasy)
- Grund - Thorpe, Heidi: **Neue Ideen für Geldgeschenke und Gutscheine** (Buch)
- Henkel, F. Wilhelm & Schmidt, Wolfgang: **Reptilien – 182 Arten für das Terrarium** (Buch)
- Der Mondbär – **Das große Kinoabenteuer** (DVD)
- Madonna – **MDNA** (CD)

Der Sommer beschert uns viele süße Leckereien. Himbeeren, Heidelbeeren, Johannisbeeren, Brombeeren oder Kirschen – überall finden wir das frische Obst, das uns den Geschmack des Sommers auf den Teller zaubert.



Wie wäre es denn mit einer fruchtigen Sommertorte?

Rezeptvorschlag: Leichte Himbeer-Quarktorte (Zutaten für eine quadratische Kuchenform – 26 cm Seitenlänge)

Zutaten für den Teig: 150 g Mehl ▪ 125 g Butter ▪ 80 g Zucker ▪ 1 Prise Salz ▪ 1 Ei ▪ 75 g gemahlene Mandeln ▪ ½ TL Backpulver

Zutaten für den Belag: je 2 Blatt rote und weiße Gelatine ▪ 400 g Magerquark ▪ 150 g Zucker ▪ 1 Prise Salz ▪ 50 ml Zitronensaft ▪ 1-2 EL Rum ▪ ¼ l Schlagsahne ▪ 450 g Himbeeren

Außerdem: Schoko-Dekor-Blätter

- 1.) Mehl, Butter, Zucker, Salz, Ei, 50 g Mandeln und Backpulver verkneten, in Frischhaltefolie wickeln und 30 Minuten kalt stellen
- 2.) Die gefettete Form mit den restlichen Mandeln austreuen. Den Teig ausrollen, hineinlegen und einen Rand hochziehen
- 3.) Mit einer Gabel den Boden mehrmals einstechen und im vorgeheizten Backofen bei 200 °C (Umluft 180 °C) etwa 15 Minuten backen. Herausnehmen und auskühlen lassen.

- 4.) Die Gelatine in kaltem Wasser einweichen. Quark, Zucker, Salz, Zitronensaft und Rum verrühren. Gelatine ausdrücken und in etwas warmen Wasser auflösen
- 5.) Etwas Quarkcreme unter die aufgelöste Gelatine rühren und unter die Creme rühren. Die Sahne steif schlagen. Sobald die Creme zu gelieren beginnt, die Sahne unterheben
- 6.) 300 g Heidelbeeren auf dem Boden verteilen, die Creme daraufgeben und glatt streichen. Mit den restlichen Himbeeren und den Schokoblättern verzieren

Guten Appetit

Quelle: Lange, Elisabeth – Köstliche Käsekuchen

Entdecken Sie weitere kinderleichte und leckere Rezeptideen für jeden Anlass in unserer Stadtbibliothek. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihr Team der Stadtbibliothek

Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

... denn Tradition verpflichtet

Angebot des Monats (bis Sa. 01.09.2012)

Schweinekamm mit Knochen	kg	3,90 €
Schweinerippe, dick	kg	2,90 €
Rindergulasch	kg	5,40 €

Noch ist Grillsaison!

Im Angebot:

- ... Rostbratwurst, frisch und gebrüht
- ... Steakscheiben, mariniert
- ... Schaschlik mit und ohne Leber
- ... Grillbauch ohne Knochen, mariniert

Zum Grillen von der Pute:

- Putenfleischspieß, mariniert
- Putensteak, mariniert

(Alle Grillartikel bitte möglichst auf Vorbestellung!)

Jede Woche frisch: Kaninchen, ganz - Kaninchenteile

Party- und Plattenservice

Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!

Änderungen vorbehalten!

AUTO-SERVICE KÜHLING

Kfz-Meisterbetrieb – Freie Werkstatt

Sicher und mobil – das ganze Jahr mit unserem Komplet-Service

Beleuchtung, Bremsanlage, Batterie, Reifen, Stoßdämpfer, Fahrzeugflüssigkeiten
... Reifen- und Klimawartung, Scheibenreparatur, Unfallstandsetzung, Ersatzwagen

Pirkau 2 · 06711 Zeitz OT Pirkau · Telefon 03441 - 68 07 02 · Funk 0172 - 7 94 71 49

Sommerbereifung
Reifenwechsel und
Einlagerung

DRK-Tagesstätte Hohenmölsen

15 Jahre DRK-Tagesstätte für Menschen mit seelischen Behinderungen im Haus der sozialen Dienste Hohenmölsen

Zum 1. Mai 1995 übernahm der DRK-Kreisverband Weißenfels e. V. das Gebäude der ehemaligen Kreispoliklinik der Stadt Hohenmölsen vom Landkreis Weißenfels. In dessen Besitz befand es sich bis dahin noch als Ärztehaus. Mit dem Kauf des Gebäudes wurde ein Haus der sozialen Dienste geplant, welches folgende Einrichtungen unter einem Dach beherbergen sollte:

- Tagesstätte für psychisch kranke erwachsene Menschen
- Tagespflege
- Kleiderkammer
- Beratungsstellen (Erziehungs-, Schuldner-, Sucht- und Drogenberatung)
- Sozialstation mit häuslicher Krankenpflege
- Seniorenbetreuung

Der damalige Bürgermeister der Stadt Hohenmölsen, Herr Hans Dieter von Fintel, beglückwünschte in einem Schreiben vom 4. April 1995 das DRK zum Kauf. Er begrüßte die angedachte Nutzung und sah das Haus als Bereicherung der sozialen Angebote in Hohenmölsen. Er bestätigte dem DRK, welches vor dem Zusammenschluss mit dem DRK Weißenfels eigenständiger Verband des damaligen Kreises Hohenmölsen war, einen guten Ruf und lobte die bisherige gute Zusammenarbeit.

Die Tagesstätte für Menschen mit wesentlichen seelischen und mehrfachen Behinderungen empfing im März 1997 die ersten Klienten. Deshalb sollte – verlagert auf den 6. Juli – ein buntes Fest gefeiert werden. Dazu waren alle Besucher und Mitarbeiter/innen des Hauses, alle Kooperationspartner, die Angehörigen der Klienten und ehemalige Besucher der Einrichtung eingeladen. Diese erwartete ein bunt geschmückter Hof und sogar eine kleine Bühne.

Trotz angesagter Gewitter dachten alle Beteiligten positiv und hofften auf trockenes Wetter. Leider klappte das nicht ganz – ausgerechnet beim Eintreffen der Gäste und der Eröffnung des Programms regnete es. Unser Bürgermeister Andy Haugk nahm es mit Humor und freute sich über den trockenen Platz auf der Bühne. Vielen Dank für seine herzlichen Grußworte, in denen er unter anderem die Arbeit der Geschäftsleitung des DRK und der Mitarbeiter/innen des Hauses würdigte. Ebenso erwähnte er die gute Integration der Klienten in das öffentliche Leben und deren Engagement für die Kinder der Stadt Hohenmölsen bei der Aufführung von Märchen. Auf Grund des Regens und der geplanten Darbietung der Klienten fielen die Begrüßung und die Dankesworte durch die Geschäftsführerin Frau Simon und die Leiterin der Einrichtung, Frau Regner, kürzer aus als geplant.

Darum möchten wir uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich bei allen Sponsoren sowie Helferinnen und Helfern bedanken:

- der Geschäftsleitung und den Hausmeistern des DRK
- allen Mitarbeitern und ehrenamtlichen Helfern des Hauses und des DRK

- der Stadtverwaltung Hohenmölsen, besonders Bürgermeister Herrn Haugk und Frau Ungewiß
- der Bäckerei Werner, Hohenmölsen
- Autoservice Bernt, Hohenmölsen
- Fernwärme GmbH, Hohenmölsen
- Firma Elektro Gräfe, Webau
- Taxi Petra Knapp, Hohenmölsen
- Küchenstudio und Zahnarztpraxis Stein, Hohenmölsen
- AOK Weißenfels
- Ford Autodienst GmbH Weißenfels
- ASW Alarm- und Sicherheitssysteme GmbH Weißenfels
- der Fleischerei am Markt Hohenmölsen, Herrn Haugk

Ein herzlicher Dank geht auch an unsere Klientinnen und Klienten, die wieder mit viel Eifer und Ideenreichtum gemeinsam mit dem Team ein tolles Programm eingeübt haben und dabei auch keine Scheu vor Späßen hatten. Die Gäste erlebten einen Querschnitt durch das Jahr 2011 mit Schauspiel und Musik. Sogar ein selbst gedichteter und komponierter „Tagesstättensong“ kam zur Uraufführung. Alle hatten sichtlich Freude und belohnten das Programm mit viel Beifall. Mussten den Sprechern vor der Bühne anfangs noch die Schirme gehalten werden, hatte das Wetter dann doch noch Erbarmen und die Sonne lachte wieder.

Ein besonderer Dank geht auch an Herrn Dirk Bunda, der uns musikalisch unterstützte und mit dem wir gemeinsam um seine Technik bangten.

Nach dem Programm ließen sich alle das leckere Essen schmecken. Beim Verzehr von Kaffee, Kuchen und Gegrilltem ging der Nachmittag zu Ende, der lange in unserer Erinnerung bleiben wird. Wir danken allen Gästen für ihr Kommen, die mitgebrachten Geschenke und guten Wünsche für die Zukunft der Einrichtung.

Susanna Regner





Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert.

Altmarkt/Ecke Marienstraße – Häuser erzählen Geschichte • Kaufhaus - Amtsgericht - Kreisleitung • Teil 2

Mit dem Begräbnis des Paul Schmidt war der Fall aber noch nicht abgeschlossen, denn es hatte „... die löbl. Regierung eine inquisition (Untersuchung) anzustellen befohlen“. Deren Ergebnis dürfte aber nicht in Hohenmölsen, sondern in höher stehenden Archiven zu suchen sein.

Für die Witwe Schmidt mit fünf Kindern, zwischen 1663 und 1671 geboren, begannen harte Jahre. Ob sie im Haus bleiben konnte oder ins Armenhaus mußte, ist nicht überliefert. Neuer Eigentümer des Hauses wird schon 1672 der Korbflechter Simon Abt. Am 18. Mai 1677 heiratet „... der Ehrbare Meister Christoph Günther, Bürger und Fleischer alhier, ein Witber, die Ehrbare Fr. Salome, Paul Schmiedens, Bürgers und Einwohners alhier hinterlassene Witbe“. (Trauregister St. Petri HHM, 1677, Nr. 2) Günthers erste Frau war im Vorjahr mit 27 Jahren am 9. Juni verstorben (Sterberegister St. Petri HHM, 1676, Nr. 8)

Bis 1847 bewohnen sechs Generationen Handwerker (Korbflechter, Wagner, Schuhmacher) das Haus. In diesem Jahr wird es durch den Schuhmachermeister Ernst Friedrich Neubert wieder neu erbaut.

1858 heiratet der Glasermeister Johann Carl Friedrich Trotz, ein Witwer (38 1/2 Jahre) Neuberts Tochter Luise Emilie. (Trauregister St. Petri HHM, 1858, Nr. 7). Trotz ist Besitzer des Hauses Ecke TopfMarkt/Mariengasse bis 1884.

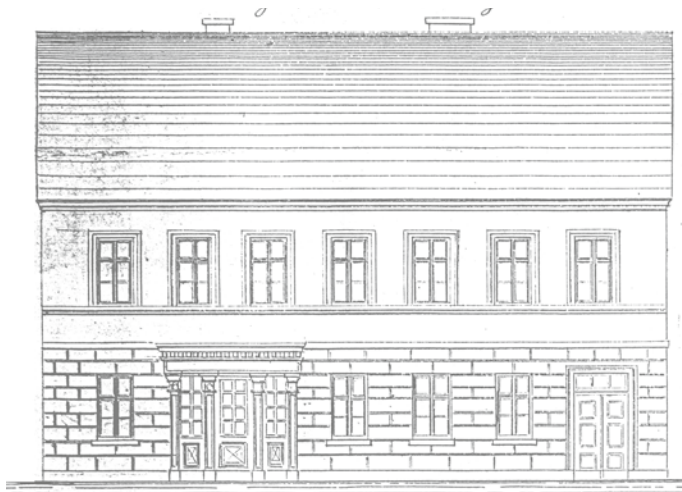


1860 führt der Gürtlermeister Killger an seinem Geschäftshaus größere Um- und Neubauten durch (links, heute abgerissen, stand zwischen Osterland und Pfarrhaus am Altmarkt)

1861 errichtet der Kaufmann Heinrich Adolf Friedrich das große dreistöckige Wohn- und Geschäftshaus an der heutigen Ecke Altmarkt/Rathausgasse (rechts oben).

Ein weiteres Beispiel der damaligen Bautätigkeit ist das 1868 erbaute Wohn- und Geschäftshaus des Kaufmannes Emil Angermann in der Lützner Straße, heute Friedensstr. Nr. 44, Grundstück Rübner in vierter Generation.

Waren diese Häuser zum Teil auch groß, so blieben sie doch im Aussehen kleinbürgerlich bescheiden. Anderes plante Günther für seinen Neubau.



Das nach der Mariengasse zu angrenzende Haus brannte ebenfalls 1639 mit ab und wurde erst nach 21 Jahren wieder neu aufgebaut. Bis 1842 ist es ebenfalls im Besitz von sechs Generationen Handwerkern und Gewerbetreibenden.

1842 erwirbt es der Kaufmann Louis Greunert und eröffnet darin ein „Colonial- und Schnittwarengeschäft“. Greunert ist auch gesellschaftlich in der Stadt engagiert, von 1869 bis 1871 als Vertreter des Bürgermeisters.

1871 wird der Kaufmann Gustav Adolf Günther Besitzer des Hauses und betreibt darin ein „Material- u. Schnittwarengeschäft“.

Mit dem Aufschwung der Braunkohlenindustrie ab der Mitte des 19. Jahrhunderts nimmt die Einwohnerzahl schnell zu und es ist mehr Geld unter den Leuten, was wiederum eine rege Bautätigkeit in Gang setzt.



Wird fortgesetzt!

Archivrecherche und Text: Rolf Kirsten

Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen

SV Großgrimma e.V.

Drei schöne Tage zum 20. Heimatfest

Im Rippachtal von Hohenmölsen feierte der SV Großgrimma dieses Jahr das 20. Heimatfest. Viele Wochen zuvor wurde mit den Vorbereitungen begonnen. Für dieses Wochenende wurde alles festlich geschmückt und geputzt.

Viele Gratulanten kamen um mit den Sportlerinnen und Sportler des SVG zu feiern. Das Wetter strahlte an diesem Wochenende mit allen um die Wette. Die Eröffnung war durch die Böllerschüsse der Nessataler Schützen nicht zu überhören. Das Fassbier wurde feierlich durch Frau Messinger, von der MIBRAG angestochen. Unsere Vorsitzende, Anke Meinhardt begrüßte alle Gäste und wünschte ein tolles Festwochenende.

Die Hüpfburg war alle drei Tage ein großer Anziehungspunkt auf dem Festgelände. Es gab von Freitag bis Sonntag viele sportliche Höhepunkte. Im Kegeln, Volleyball, Handball und Fußball wurde in allen Altersklassen sportlich fair und mit Spaß am Sport gekämpft.

Am Freitagabend versammelten sich Jung und Alt zum traditionellen Fackelumzug vom Rathaus bis zum SVG-Sportgelände. Der Fanfarenzug, die Feuerwehr und die Polizei begleiteten uns durch das Hohenmölsener Wohngebiet. Vielen Dank hierfür an alle. Am Abend im Festzelt konnte jeder das Tanzbein zur Musik von F'n D schwingen.



Der Samstag bot etwas für jedermann. Die Bastelstraße, das Puppentheater, die Knüppelkuchenbackstube und das (Kinder-)Schminken waren im Rippachtal zu finden.

Die Tombola war wieder einmal ein großer Anziehungspunkt für viele. Ein großes Dankeschön an unsere Sponsoren, denn ohne Sie geht es nicht.

In der Flur wurde am Samstagnachmittag Kapitän Nemo gesucht. Viele Kinder erfreuten sich an dem Programm. Alle hatten Spaß dabei und das ist das wichtigste.

Am Samstagabend unterhielt DJ Udo im Festzelt die vielen Besucher. Das zahlreiche Publikum sah an diesem Abend ein Showprogramm unserer Freizeithandballer. Sie bekamen zu Recht viel Beifall und vielen Dank für euern Einsatz. Es wurde langsam hell und dann wurde es ruhig im Rippachtal. Denn ein klein wenig Schlaf brauchen alle.

So konnten auch am Sonntag, bei schönem Sonnenschein die Besucher begrüßt werden. Neben den sportlichen Wettkämpfen auf dem Vereinsgelände, war auch beim SV Großgrimma das Sportmobil angereist.

Im Festzelt gab es am Samstag- und Sonntagnachmittag leckeren selbstgebackenen Kuchen und Kaffee. Danke an alle Kuchenbäckerinnen für ihre Unterstützung.

Das Spiel ohne Grenzen war ein etwas anderes Unterhaltungsprogramm auf dem Fußballplatz. Einige Frauen und Herr Luckanus hatten mit viel Emotion an den Parcours für „GSDS“ getüftelt. Bei der Suche nach der „Superkuh“ traten der Fanfarenzug, die Feuerwehr und zwei SVG-Teams an. Alle hatten viel Spaß dabei und die Teilnehmer gaben das letzte, weil sie durch die Zuschauer super angefeuert wurden. Es ist klasse angekommen und ein Dankeschön an das Organisatorenteam.

Der Fanfarenzug verabschiedete das 20. Heimatfest stimmungsvoll beim SV Großgrimma im Rippachtal.

An dieser Stelle möchten wir hiermit noch einmal allen Organisatoren, Helfern, Mitwirkenden und Sponsoren danken, ohne sie alle wäre das Fest des SVG nicht denkbar gewesen.

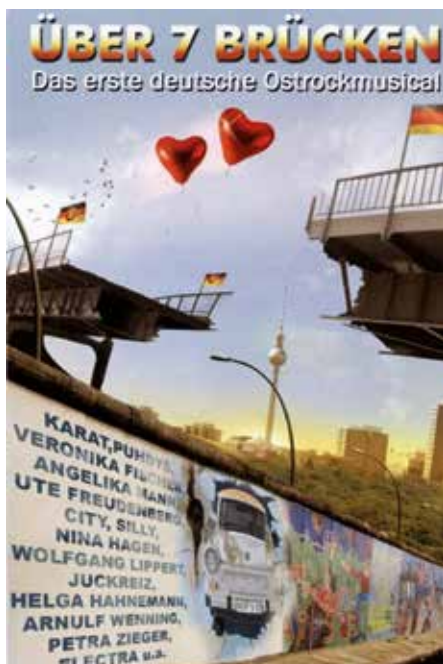
Für die freundliche und großzügige Unterstützung danken wir hiermit: Allianz Generalvertretung Britta Henseleit, Anwaltsbüro Bernd Hoffmann, Arbeitsvermittlung Petra Straube, Arztpraxis Dr. G. Schleinitz, Arztpraxis Thomas Pillert, Augenarztpraxis Silvia Galert, Augenoptikermeister Hans-Peter Grauke, Automobile Rübner, Bach Containerdienst Tornau, Bäckerei Hanke Wählitz, Bauhaus Niederlassung Grana, Borlach-Reisen im Kirschbergcenter, Elektronik-Service Hase, EP Sport & Werbung, Fernwärme GmbH, Ford Autodienst Weißenfels, Foto-Uhren-Schmuck Inh. S. Körsten und K. Winter, FTI Bader GmbH, Gala-MIBRAG-Service GmbH, Goldschmiedemeister Swiekatowski Hohenmölsen, Hair-Look GmbH Hohenmölsen, Hoch- und Tiefbau GmbH, Jeans & More Hohenmölsen, Kosmetik- u. Fußpflegesalon Jenny Möckel, Kulturstiftung Hohenmölsen, Krüger-Optik Hohenmölsen, Landtechnik Instandsetzung und Dienstleistung GmbH, Mecklenburgische Versicherung Agentur Frank Todte, MIBRAG mbH, Multi Media Hohenmölsen, Naumburg Dentaltechnik GmbH, Neue Apotheke Hohenmölsen, Notarin Heide Hoffmann, OIL-Station Thomas Hofmann, Physiotherapie Silvia Buschardt, Projektierungsbüro Forkel & Wahren, Pulverbeschichtung Busch GmbH, Reisebüro – Borlach Reisen – Inh. Jens Pregla, REWE-Markt Lätsch oHG, Sparkasse Burgenlandkreis, Sporteck Tischer Weißenfels, Sportline Hohenmölsen, Stadtverwaltung & Bauhof Hohenmölsen, Teppich-Profi Marcel Finkas Hohenmölsen, Tischlerei Walther, Volks- und Raiffeisenbank Saale-Unstrut EG, Dem Team der WOBAU Hohenmölsen GmbH

Bilder vom Heimatfest können auf unserer Homepage www.svgrossgrimma.de angeschaut werden. Wir alle hoffen, dass wir uns im kommenden Jahr zum 21. Heimatfest des SV Großgrimma wieder sehen. Es findet vom 14. bis 16. Juni 2013 statt.



- 02.08.2012 **10:00-07:00 Uhr**
Ferientag der Mitteldeutschen Zeitung
Herrmannschacht Zeitz
- 04.-05.08.12 **Ausstellung Kaninchenzuchtverein Werschen e.V.**
Volkshaus Hohenmölsen
- 04.08.2012 **Strandfest**
Freizeitpark Pirkau
- 06.-10.08.12 **6. Indianercamp**
2. Durchgang
Freizeiteinrichtung „Sternentor“ Hohenmölsen
- 10.08.2012 **17:00 Uhr**
X. Handball Champions Cup 2012
GLÜCKAUF SPORTHALLE
Hohenmölsen
- 11.08.2012 **4. Familienfest**
Freizeiteinrichtung „Sternentor“ Hohenmölsen
- 10.08.2012 **17:00 Uhr**
17:30 Uhr Auenseelauf Bambini 200 m
Wiesengrundcup Jugend/
Schüler aller Altersklassen
SV Grün-Weiß Granschütze.V.
- 24.-26.08.12 **Sportfest**
SV Hohenmölsen 1919 e.V.
Sportplatz Goethestraße

Änderung vorbehalten!
gez. Ungewiß



VERANSTALTUNGEN IM BÜRGERHAUS HOHENMÖLSEN

- Donnerstag, 19.07.12 18:00 Uhr Einlass **Abschluss-Theaterstück Klasse 4 B**
- Donnerstag, 23.08.212 14:00 Uhr **Kaffeenachmittag** Seniorenclub Großgrimma
- Samstag, 08.09.12 10:00 Uhr **Feierstunde Schulanfang**
Grundschule Hohenmölsen
- Vorschau:**
- Samstag, 27.10.12 16:00 Uhr **„Wunderland der Träume“** mit Anita & Alexandra Hofmann, Maxi Arland und das Deutsche Fernsehballt des MDR
(Kartenpreise im Vorverkauf 39,60 €/37,00 €/34,00 €)
- Samstag, 03.11.12 17:00 Uhr **Tanzshow Cheerdance**
- Freitag, 09.11.12 19:30 Uhr **„Neue Kältepolentdeckung“** Multivisionsvortrag
Deutschland-Sibirien-China-Australien
- Freitag, 16.11.12 20:00 Uhr **Kabarett „SÜNDIKAT“ Berlin**
Volldampf – „ANGELADORIA“... oder:
Rette sich wer kann!
- Sonntag, 02.12.2012 16:00 Uhr **„Über sieben Brücken“** Ostrockmusical
(Kartenpreise im Vorverkauf 35,20 €/31,90 €/26,40 €)
- Freitag, 07.12.12 17:30 Uhr Weihnachts-Show Tanzgruppe Sunflowers
- Samstag, 08.12.12 17:30 Uhr Weihnachts-Show Tanzgruppe Sunflowers
- Sonntag, 09.12.12 16:00 Uhr Reinhard Lakomy **„Weihnachtsluft im Traumbauberwald“** Kinder- und Familienweihnachtsmusical – Kartenpreise: Erwachsene 21,00 €
Kinder bis 13 Jahre 16,50 €
- Donnerstag, 20.12.12 16:00 Uhr **Musikantenparade zur Weihnachtszeit** – mit
Mara Kayser, G.G. Anderson, Judith & Mel
(Kartenpreise im Vorverkauf: 39,60 €/37,00 €/34,00 €)

Sprechstunde Selbsthilfekontaktstelle Burgenlandkreis

Zirkelraum / Seniorenbereich Bürgerhaus

Donnerstag, 12.07.2012 in der Zeit von 15:00 bis 18:00 Uhr

Montag, 23.07.2012 in der Zeit von 09:00 bis 12:00 Uhr

Für Veranstaltungen mit den angegebenen Preisen erhalten Sie in den folgenden Verkaufsstellen Eintrittskarten:

- in der Stadtinformation Hohenmölsen, Altmarkt 2 Tel. 034441 / 4 18 05
- im Bürgerbüro, Am Markt 13 Tel. 034441 / 42-215
- im Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Str. 2 Tel. 034441 / 42-250

Kartenvorverkauf Bürgerhaus: Dienstag 09 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Donnerstag 09 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr

gez. G. Haubenreißer
Bürgerhaus



Ortsfeuerwehr Rössuln

**Dank
an die
Kameraden
der
Ortsfeuerwehr
Rössuln!**

Die Stadt Hohenmölsen dankt den Kameraden der Ortsfeuerwehr Rössuln für Ihr Engagement und zusätzlichen Einsatz in Zusammenhang mit den Reparatur- und Renovierungsarbeiten einschließlich Wandgemälden an Ihrem Feuerwehrgebäude im OT Rössuln.



Pension Kase



Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen
Tel. (03 44 41) 3 33 80
www.pension-kase.de

EZ ohne Frühstück	22,50 €
EZ mit Frühstück	25,00 €
DZ ohne Frühstück	35,00 €
DZ mit Frühstück	40,00 €

Mondsee - Strandfest Sa. 04.08.2012



10.00 u. 14.00 Uhr zeigen die Modellflieger ihre Künste

11.30 u. 13.30 Uhr Ritterspiele des Vereins "Drei Türme"

20.00 -1.00 Uhr Live-Musik mit der Gruppe "Rockinx"

12.30 Uhr Vorführungen der DLRG

15.00 Uhr Neptunfest

Den ganzen Tag gibt es Spielfiguren im Wasser, Basteln, Tombola, Ponyreiten, Mineralienstand und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

SPORTCASINO

des SV Hohenmölsen 1919



Unsere Öffnungszeiten:

Di-Do	17.00 bis 22.00 Uhr
Fr	17.00 bis 24.00 Uhr
Sa	14.00 bis 21.00 Uhr
So	10.00 bis 13.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Pächter: Lutz Hillert • Tel. (034441) 2 25 31



Traditioneller Hohenmölsener
HERBSTMARKT
06. bis 09.09.2012

- Mittelalterliches Markttreiben auf dem Altmarkt
- Von Freitag bis Sonntag „Mittelaltermarkt der Sinne“
- "Die Schlacht der Könige" live - am Samstag und Sonntag!

Infos unter: www.drei-tuerme.de **FREIER EINTRITT AN ALLEN 3 TAGEN!**



ZWA Bad Dürrenberg

**Energiewende
in der Abwasserentsorgung
20 Jahre ZWA Bad Dürrenberg**



**Einführung des
Wasserentnahmeentgeltes
in Sachsen-Anhalt**

Der Zweckverband für Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung Bad Dürrenberg beging in diesem Jahr sein 20-jähriges Bestehen. Dies wurde in der Zeit vom 01.06 bis 15.06.2012 mit verschiedenen Veranstaltungen gewürdigt. Auftakt war die Ausstellungseröffnung zum Thema „20 Jahre ZWA“ in der u.a. die Entwicklung des Verbandes, die technischen Veränderungen auf der Abwasserbehandlungsanlage und im Wasserwerk nachvollzogen werden. Der Vorsitzende der Verbandsversammlung würdigte zur Ausstellungseröffnung die Leistungen der Verbandsgeschäftsführerin, Frau Michaelis, in den vergangenen 20 Jahren. Die Ausstellung kann während der Geschäftszeiten im Wasserturm in Bad Dürrenberg besichtigt werden.



Im Rahmen der Festwochen fand u.a. eine Diskussionsrunde zu den Auswirkungen des demographischen Wandels auf die Kosten der Abwasserentsorgung und ein Klärschlammforum statt. Höhepunkt war allerdings die feierliche Inbetriebnahme der neu errichteten Hochlastfaulung auf der Abwasserbehandlungsanlage in Bad Dürrenberg am 14.06.2012. Künftig wird statt Energie verbraucht, Energie erzeugt. Im Hochlastreaktor wird dem aufgeheizten Klärschlamm durch bakterielle Prozesse das Klärgas entlockt, welches anschließend einer modernen Gasturbine zugeführt wird. Hierdurch wird Strom und Wärme produziert. Insgesamt werden dann ca. 60% des Energiebedarfes pro Jahr für den Betrieb der Abwasserreinigung gedeckt. Ein weiterer Pluspunkt des neuen Verfahrens ist auch die deutliche Verringerung des Schlammfalls. Der ZWA Bad Dürrenberg verspricht sich mit der Inbetriebnahme der Hochlastfaulung deutliche Betriebskosteneinsparungen.

*gez. Dipl. Phys. Michaelis
Verbandsgeschäftsführerin*

Zum 01.01.2012 hat Landesregierung die Einführung eines Wasserentnahmeentgeltes beschlossen. Die Wasserversorger müssen das Wasserentnahmeentgelt von ihren Kunden vereinnahmen und dann an das Land Sachsen Anhalt abführen. Das Wasserentnahmeentgelt richtet sich nach dem Trinkwasserverbrauch der jeweiligen Verbraucherstelle.

Das Wasserentnahmeentgelt wird für das Entnehmen oder Ableiten von Wasser aus oberirdischen Gewässern und das Entnehmen, Zutagefördern, Zutageleiten oder Ableiten von Grundwasser erhoben. Brunnen in Kleingärten betrifft dies nicht, da die Bagatellgrenze bei 3.000 Kubikmetern pro Kalenderjahr liegt. Befreit sind auch dauerhafte Grundwasserabsenkungen im Interesse des Gemeinwohls, also bei Vernässungsproblemen.

Das Wasserentnahmeentgelt wird erstmals zum 01.07.2012 als separates Entgelt im Preisheft des ZWA Bad Dürrenberg ausgewiesen und jährlich neu, auf der Grundlage des Trinkwasserjahresverbrauches, kalkuliert. Die Einnahmen werden beim ZWA Bad Dürrenberg als durchlaufende Posten gebucht und sind an das Land Sachsen-Anhalt abzuführen.

Das Wasserentnahmeentgelt 2012 von 0,066 €/m³ wurde für das 2. Halbjahr 2012 auf 0,13 €/m³ Trinkwasser kalkuliert. Die Verbandsversammlung hat daher in ihrer Sitzung am 30.05.2012 die 1. Änderung des Preisheftes beschlossen. Das Preisheft ist auf der Webseite des ZWA Bad Dürrenberg und im Amtsblatt Nr. 3/2012 veröffentlicht.

In der Verbrauchsabrechnung für 2012 wird das Wasserentnahmeentgelt als separater Posten ausgewiesen. Sollten zu dem Thema Fragen auftreten, stehen Ihnen die Mitarbeiter des ZWA Bad Dürrenberg gern zur Verfügung.

*gez. Dipl. Phys. Michaelis
Verbandsgeschäftsführerin*

Steuern ist Geld!

Wissen, wie man Steuern spart!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: **Manuela Oeftger**
 Wähltitzer Weg 12 • 06679 Hohenmölsen
 Tel.: (034441) 2 40 88
Sprechtag: Di. und Do.
(kostenlos)
 Bei Vorlage der Anzeige Aufnahmegebühr geschenkt!
Info-Telefon 0800-181 76 16
info@vlh.de // www.vlh.de

Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Gartenanlage „Neues Leben“ Hohenmölsen

Rückblick auf das 52. Kinder- und Gartenfest am 6. und 7. Juli 2012

Am Freitag wurde traditionell das Kinder- und Gartenfest mit instrumentaler Begleitung der Schalmeykapelle Wernsdorf durch den Fackelzug eröffnet. Mit einem kleinen Konzert gaben die Musikanten einen kleinen Einblick in ihr vielseitiges Repertoire. Parallel dazu wurde der Schießstand geöffnet und das Preisschießen ging in die erste Runde.

Am Samstagvormittag zeigte uns Gartenfreund Danielzig wie man mit einer Kettensäge künstlerisch aktiv werden kann. Unter seinen Händen verformte er verschiedene Holzstämmen zu Pilzen, Sitzbänken und Stühlen. Auch in diesem Jahr wurden bei Herrn Ludwig vom DRK, im Rettungswagen EKG und Blutdruckmessungen durchgeführt. Das Preisschießen ging in die 2. Runde.

Der Festumzug stand dieses Jahr auf Messer's Schneide. Schließlich hatte doch der Wettergott einsehen und schloss um 14.03 Uhr die Schleusen, so dass der Festumzug mit der Schalmeykapelle gestartet werden konnte.

Nach der Begrüßung aller Gäste durch den Vorsitzenden wurden die Stände geöffnet. Ob beim Kuchenbasar unter der Regie der Bäckerei Werner, Tombola, Drogerie Augustin sowie dem Stand der IG BCE, überall herrschte reges Treiben. Davon konnte sich auch unser Bürgermeister Andy Haugk auf dem Festplatz und der Kinderfestwiese überzeugen.

Die Sunflowers aus Hohenmölsen und die „De Martha“ aus Thüringen sorgten mit ihrem Auftritt für ein abwechslungsreiches Familienprogramm. Im Anschluss konnten sich viele Interessierte Zuschauer ein Bild von der Ausbildung der Hohenmölsener Jugendfeuerwehr und der vorhandenen Technik machen.

Tolle Stimmung herrschte auf der Kinderfestwiese. Alle Spielgeräte wurden intensiv genutzt. Großer Andrang beim Kinderschminken, Glücksrad drehen, Preisangeln, Sackhüpfen, an der Bastelstraße und beim Sudoku war nicht zu übersehen. Auch beim Knüppelkuchenbacken, durchgeführt vom SKZ Lindenhof, musste der Teig mehrmals angesetzt werden. Wie gewohnt drehte Herr Zickner mit seiner Ponykutsche voll geladen mit Kindern seine Runden. Clow'n Eddy und Partnerin hat es wieder hervorragend verstanden die Kleinsten mit Stimmung und Spannung in seinen Bann zu ziehen.

Auf Grund der sehr guten Beteiligung beim Preisschießen musste die Siegerehrung verschoben werden.

Für die musikalische Umrahmung und Begleitung sowie die Abendveranstaltung sorgte die Disco „ALARM“, die mit guter Musik zum Gelingen des Festes beigetragen hat.

Ein Dankeschön geht an das Team von Getränke Andreas, welches uns an beiden Tagen hervorragend gastronomisch betreut hat. Allen Sponsoren, Beteiligten und Helfern gilt es für die Vorbereitung und Durchführung unseres Festes zu danken. Ohne ihre Unterstützung ginge nichts.

Auch im kommenden Jahr wenn wir unser nächstes Kinder- u. Gartenfest feiern wollen, hoffen wir auf die Hilfe aller Helfer und Sponsoren.

Unsere Sponsoren:

Stadt Hohenmölsen, Fernwärme GmbH Webau-Hohenmölsen, MIBRAG mbH, toom-Baumarkt Borau, Bauhaus Grana, Hellweg Baumarkt, Neudorf Handelsvertretung, Expert Weißenfels, Autohaus Fröhlich Weißenfels, Physiotherapie Buschhardt Hohenmölsen, Engelmann Transporte Zorbau, Kommunaltechnik Schreiber Burgwerben, Firma Bach Tornau, IGBCE Ortsgruppe Hohenmölsen, Kosmetik Schäfer Hohenmölsen, Bestelloshop Lisker Hohenmölsen, LID Jaucha, Naturstein Zech Hohenmölsen, FTI-Bader Hohenmölsen, Baufirma Petermann, Sparkasse Burgenlandkreis, Gaststätte Jaucha Familie Blättner, Bäckerei Werner, Getränke Andreas Rössuln, Drogerie Augustin, Schwäbisch Hall Versicherung, Autozentrum Langendorf, Pokalstudio Langendorf, Elektro Grass Weißenfels, Elektronik Service Hase Hohenmölsen, Oil-Tankstelle Hoffmann Hohenmölsen, Neue Apotheke, Heizung-Sanitär Junghans, Osterland GmbH Teuchern, Ford Autodienst Weißenfels, Autohaus Rübner, Rewe Markt oHG Lätsch Hohenmölsen, Schlüsseldienst Stadelmann und Fahrrad Tittmann Währlitz.

Vielen Dank.

Das Festkomitee

www.autoservice-bernt.de

BOSCH Service

Car Service
Truck Service

Autoservice Bernt GmbH
Kfz Meisterbetrieb

BOSCH Car Service	Car-Multimedia
• Kfz-Wartung und Reparatur	• Auto-HiFi
• Inspektion	• Telefon
• Bremsen, Auspuff,	• Navigationssysteme
• Stoßdämpfer, Kupplung	
• Elektrik/Elektronik	Klimatisierung
• Benzineinspritzung	• Klimaanlage
• Dieseleinspritzung	• Standheizungen
• HU (mit integrierter AU)	
• Reifen/Fahrwerk	Kfz-Zubehör
• Achsvermessung	Gebrauchtwagenhandel
• Unfallinstandsetzung	
• Autoglas	

An der Aue 2 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 27 70



SFG Nellschütz e.V.

Erfolgreiche Leichtathleten der Grundschule Granschütz bei den Kreis-, Kinder- und Jugendspielen des Burgenlandkreises in Zeitz am 07.07.2012

Insgesamt starteten 120 Kinder und Jugendliche aus 10 Vereinen des Burgenlandkreises bei den Spielen 2012. Leider zeigte sich das Wetter an diesem Tag nicht von seiner besten Seite, denn der Dauerregen setzte den Aktiven doch mächtig zu. Aber die gut vorbereiteten Wettkampfanlagen ließen dennoch gute Leistungen zu, so dass alle Wettbewerbe, wenn auch mit kleineren Verzögerungen, ordentlich über die Bühne gehen konnten.

Erstmalig nahmen 20 Sportlerinnen und Sportler der Grundschule Granschütz teil, die in Kooperation und mit Unterstützung der SFG Nellschütz sich den anderen Aktiven stellten. Alle zeigten einen hervorragenden Kampfgeist, keiner gab auf, auch wenn nicht unbedingt vordere Platzierungen zu erreichen waren.

In diesem Zusammenhang muss man auch die Leistungen von Patrick Nowack, Dominik Mönch, Victoria Otto und Beatrice Grüttner sehen, die bei Dauerregen über 1000 m und 800 m ihre Runden tapfer zu Ende liefen. Manche Leistungen waren dicht an den Siegerleistungen dran, manchmal fehlten nur Zehntelsekunden oder wenige Zentimeter, die zu einer Medaille gereicht hätten. Das betraf Vincent Heidacher im Schlagballweitwurf, Jody Heinold im 50 m-Lauf und Victoria Otto beim Weitsprung sowie Henning-Fritz Schütz über 1000 m.

Groß war die Freude und der Jubel, wenn die Sportler einen Podestplatz und die entsprechende Medaille und Urkunde in Empfang nehmen konnten.

Insgesamt erreichte das Team der SFG Nellschütz/Grundschule Granschütz **eine Goldmedaille, vier Silber- und vier Bronzemedailien**. Besonders stark waren die Jungen der U9, Leon-Pascal Kürschner und Kevin Neuhaus, sowie bei den Mädchen Carmen Böhm, Luise Zogall und Sina-Celine Berthold.

Erfreulich, dass auch viele Eltern als Fanblock mitgereist waren und die Athleten lautstark unterstützten.

7. Mölser Festival der Spielleute vom 06.09. bis 09.09.2012 in der Herrenstraße

Donnerstag, 06.09.2012

19:00 Uhr Beginn Zeltbetrieb mit DJ-Conserve

Freitag, 07.09.2012

07:00 Uhr **Beginn Zeltbetrieb mit DJ-Conserve**

19:00 Uhr **Trio B – Livemusik**

21:00 Uhr **Musik und Tanz im Banne der Lichter**
Schalmeienkapelle Wetterzeube
Sunflowers

Fanfarenzug Hohenmölsen

22:00 Uhr **Trio B – Livemusik**

Samstag, 08.09.2012

10:00 Uhr **Beginn Zeltbetrieb mit DJ-Conserve**

14:00 Uhr **Ein Potpourrie bunter Melodien und Tanz**

Schalmeienorchester Taucha
Droyßiger Schalmeienplayer's
Spielmannszug Zeitz
Spielmannszug Bad Langensalza
Freies Fanfarenkorps Alt-Laatzen
Sunflowers
Fanfarenzug Hohenmölsen

19:00 Uhr **Schwadde – Livemusik**

21:00 Uhr Fanfarenzug Hohenmölsen

Hainer See Piraten
Freies Fanfarenkorps Alt-Laatzen

22:00 Uhr **Schwadde – Livemusik**

Sonntag, 09.09.2012

10:00 Uhr **musikalischer Frühschoppen**
mit Hainer See Piraten
Freies Fanfarenkorps Alt-Laatzen

12:00 Uhr **Jürgen Graul Combo**

14:00 Uhr **Buntes Kinderprogramm**
Kinderdisco, Kinderschminken, Hüpfburg,
Torwandschießen und
Mal- und Bastelstraße
Schalmeienkapelle Goseck
Schalmeienkapelle Wernsdorf

20:30 Uhr **Zapfenstreich**
durch den Fanfarenzug Hohenmölsen





1000-Jahrfeier in Tornau

*Zur Kunde an Alle - kommet, leset, staunet.
Kommt herbey und erfahret es!*

*Im Jahre des Herrn, anno domini 1012 ließen wir uns hier in Tornau nieder.
Erscheint zum Gelage und großen Feierei dero im Jahre 2012 am Tage 31 des Augustos und am Tage 1
des Septembers im historischen Gewande am Platz der Spiele in Tornau.*

*Wir laden zum laben, erquicken und Wanst füllen. Packe Deine Silberlinge in deine Geldkatze und
bringe diese zum Feste nach Tornau mit, horte diese nicht weiter in Deiner Kemenate und sei nicht mit
Kargheit geschlagen.*

*Die Troubadoure erscheinen zu Gaudium und Losse am 01.09.2012.
Verbreite diese Kunde an Deine Kumpaney!*

Die Dorfweisen

Festprogramm – 1000 Jahre Tornau

Freitag, den 31.08.2012

- 16:00 Uhr Treffpunkt Spielplatz – Eröffnung mit mittelalterlicher Musik
Es spielt live „Ohren Peyn“ aus Leipzig
- 18:00 Uhr Eselreiten
- 21:00 Uhr Feuershow

*Mittelalterliches Gelage (Spanferkel, Fettbammen, u. ä.)
An allen Tagen mittelalterliches Treiben auf den Höfen.*

Samstag, den 01.09.2012

- ab 14:00 Uhr Kaffee und Kuchen – Musik mit der Kirmesorgel
- 15:00 Uhr Fanfarenzug, Schalmeienzug
- 16:30 Uhr Sunflowers, Kinderschminken, Kinderfest, Eselreiten
- 17:30 Uhr Band Lick
- 20:00 Uhr Original Saaletaler

Sonntag, den 02.09.2012

- ab 10:00 Uhr Musikalischer Frühschoppen

Änderungen vorbehalten



Wer spielt beim Champions Cup Jubiläumsturnier?

Handball Champions Cup® holt Spitzen-Handball in die Provinz- nach Hohenmölsen als Premierienstätte

Lange wurde schon darüber gerätselt, kommt er oder kommt er nicht. Nun ist es auch amtlich. In Hohenmölsen wird am 10. August ein Spieltag der Vorrunde zum X. Handball-Champions-Cup ausgetragen. Mit dabei sind zwei deutsche und zwei internationale Topmannschaften.

Der Champions Cup findet nunmehr zum X. Mal in Mitteldeutschland statt und hatte in den vergangenen Jahren schon in einigen Städten einen vollen Erfolg gefeiert. Und auch die bisherigen Gewinner – sechs an der Zahl – waren immer hochkarätig. Hierzu zählen Mannschaften wie Magdeburg (3x), Flensburg-Handewitt (1), Großwallstadt (1) und Veszprem aus Ungarn (1). Die Gewinner des Cups in den letzten 3 Auflagen Füchse Berlin (2) und Chehovski Medwedi-RUS sind auch in diesem Jahr wieder mit von der Partie, wobei der zweimalige Champions Cup Sieger Füchse Berlin in Hohenmölsen zu Gast sein wird. Das gaben die Veranstalter vom SV Großgrimma und das Management vom Handball Champions Cup® auf einer Pressemitteilung bekannt. Gespielt werden soll in zwei Staffeln zu je vier Teams, wobei die Gruppe A am Samstag in Hohenmölsen ihre Spiele austrägt.

Etwas kompliziert gestaltet sich alle vier Jahre wieder die Auswahl der Mannschaften. Hier gilt es immer wieder abzuwägen zwischen einem großen Namen (der aber auf Grund fehlender Olympiateilnehmer nur mir einer Rumpfmannschaft antritt) und Mannschaften, die nicht diese klingvollen Namen haben, dafür aber mit der „vollen Kapelle“ anreisen und auch auf eine große Spielstärke verweisen können. Dabei wurde auch bewusst auf einige Landesmeister verzichtet, die handballtechnisch nicht unbedingt auf das Niveau verweisen können, welches beim Champions Cup gewünscht ist. Es wurden 3 europäischen Landesmeistern abgesagt. „Ich glaube, wir haben eine gute Symbiose gefunden. Das sportliche Pech unserer Nationalmannschaft war unser Glück“ ist sich Kurth sicher. So konnte er den EHF-Cupsieger von 2006 und 2010 – den TBV Lemgo gewinnen, der auf Grund den überwiegend deutschen Spielern im Team keine Olympiateilnehmer hat. Besonders freuen können sich die Hohenmölsener auf die Füchse Berlin. Der Final Four Teilnehmer in diesem Jahr hat mit dem Croaten Nincevic nur einen fehlenden Olympiateilnehmer und kommt ansonsten mit der kompletter „Ersten“. Außerdem spielen in Hohenmölsen das französische Pendant zu den Füchsen; Saint Raphael Var Handball, die ebenfalls völlig überraschend Platz 3 belegten – existiert die Mannschaft doch erst 6 Jahre. Aber ein dritter Platz in Frankreich ist keineswegs von Pappe. Hinzu kommt in

der Gruppe Pick Szeged (HUN), die enorm aufgerüstet hat. Spricht man in Ungarn von Handball, gibt es de facto nur Veszprem als Serienmeister und eben Pick Szeged, als den ewigen Zweiten. Gegen diesen Nimbus will Szeged in der neuen Saison ankämpfen. Hinzu kommt in der Gruppe der Gastgeber des Finaltages Dessau-Rosslauer HV.

In der Parallelgruppe spielen der TBV Lemgo und – wie erwähnt – der Champions Cup Sieger von 2012, Chehovski Medwedi, der im vergangenen Jahr gegen keinen geringeren als Atletico de Madrid im Finale gewann. Der Russische Serienmeister ist nahezu identisch mit der Nationalmannschaft, die ebenfalls nicht an den Olympische Spielen teilnimmt. Desweiteren ist der schwedische Vizemeister von 2012 IK Kristianstad mit von der Partie. Obwohl Schweden an den Olympische Spielen teilnimmt, spielen die schwedischen Nationalspieler überwiegend in Dänemark, Deutschland oder Spanien. Trainiert wird die Mannschaft von keinem geringeren als vom schwedischen Nationalcoach und ehemaligen Löwentrainer Ola Lindgren. Komplettiert wird das Teilnehmerfeld von Thüringer Zweitligisten THSV Eisenach. Hier schließt sich der Kreis – der THSV Eisenach war auch bei der Premiere von 10 Jahren in Dresden mit von der Partie.

Hohenmölsen wird 2 Spiele in der Stadthalle erleben.



Gefüllte Ränge gehören einfach zum Champions Cup dazu

Die Auftaktspiele der „Hohenmölsener“ Gruppe A spielen am Freitag in Hohenmölsen

Dessau-Roßlau (GER) vs. Saint Raphael (FRA) und Füchse Berlin (GER) vs. Pick Szeged (HUN). Die Samstagsspiele der Gruppe A in Hohenmölsen bestreiten dann jeweils die Verlierer und die Gewinner gegeneinander.

Die Auftaktspiele am Freitag in der Gruppe B (17.00 Uhr) bestreiten THSV Eisenach (GER) vs. Chehovski Medwedi (RUS) und (19.00 Uhr) TBV Lemgo (GER) vs. IFK Kristianstad (SWE). Am Samstag spielen auch 17 Uhr die Verlierer sowie um 19 Uhr die Gewinner der Freitags-spiele gegeneinander.

Der Finaltag startet dann in der Anhalt Arena Dessau ab 11 Uhr.

Der Ticketverkauf startet ab sofort.

Tickets sind zum Preis von 12,- € (zuzügl. Vorverkaufsgebühr), Ermäßigung 8,- € / nur Kinder zw. 6-14 Jahren (zuzügl. Vorverkaufsgebühr)

- Soziokulturelles Zentrum; Lindenstraße
- Stadtinformation Hohenmölsen, Altmarkt 2
- Bürgerbüro, Am Markt 3
- Bürgerhaus, Dr.-Walter-Friedrich-Straße 2

Online-Bestellungen unter www.handball-championscup.de



Möchte auch in Hohenmölsen nicht zu oft hinter sich greifen. Silvio Heinevetter – einer der weltbesten Torhüter.



**Tage der offenen Weinkeller
und Weinberge
an Saale und Unstrut
4. und 5. August 2012**

**Was Dauben und Reben zu erzählen
haben...**

Wein schmeckt bekanntlich dort am besten, wo er angebaut wird. Mehr über den Weg der Traube vom Weinberg bis zur Abfüllung in die Flasche gibt es am 4. und 5. August zu erfahren. An die 30 Produzenten präsentieren dabei nicht nur ihre oftmals preisgekrönten Tropfen, sondern öffnen auch die Keller und Rebanlagen für den interessierten Besucher. Entlang der drei etablierten Weinrouten haben die Güter für ihre Gäste zumeist auch noch besondere Themen vorbereitet. Die meisten Stationen sind an beiden Tagen von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Mit einer Vorstellung des Anbaugesbietes kann die Erlebnistour im Weingut Klaus Böhme in Kirchscheidungen gestartet werden. Entlang der Unstrut liegt das Weingut Wölbling auf der Route, das bekennt sich kulinarisch zu Weischütz und öffnet seine Straußwirtschaft. Nur zehn Fahrradminuten entfernt, erfährt der Neugierige im Weingarten Längricht viel über Weinbereitung im Kleinstbetrieb. An beiden Nachmittagen ab 14 Uhr steht auch die Weinbereitung im Mittelpunkt der Kellerführungen auf dem Zscheiplitzer Weingut Pawis, das für Samstagabend auch noch zu einer Weißweinparty einlädt. Auf der gegenüberliegenden Unstrutseite in Balgstädt geht es im Obst- und Weingut Goldschmidt indessen um den Holzfasersaubau. Und welcher Zusammenhang zwischen Wein und Kunst besteht, weiß Frank Böhme in seinem Gleinaer Weingut.

In Freyburg öffnet das Weingut Florian Deckert jeweils bis 19 Uhr und offeriert zu den eigenen Weinen herzhaften Käse. Stündlichen Führungen durch den Holzfasskeller der Winzervereinigung Freyburg kann man sich an beiden Tagen jeweils zwischen 13–17 Uhr anschließen, während die Rotkäppchen Sektkellerei bis 15 Uhr Phantasien aus tausend Perlen offeriert. Im Weinmuseum Schloss Neuenburg lockt die aktuelle Sonderausstellung natürlich zum Thema Wein schon ab 10 Uhr. Bis in die Nacht hinein (15–1 Uhr) bietet am Samstag der Herzogliche Weinberg ein musikalisches Programm,

HANDBALL CHAMPIONS CUP

X. HANDBALL CHAMPIONS CUP

Internationaler Handball der Spitzenklasse

Freitag 10. August 2012

Glückauf Sporthalle Hohenmölsen

Einlass: 16.00 Uhr Beginn: 17.00 Uhr

Füchse Berlin (GER)

Saint Raphaël Var Handball (FRA)

Pick Szeged (HUN)

Dessau Rosslauer-HV (GER)

SACHSEN QUELLE

Sternquell

Vorverkaufsstellen: Soziokulturelles Zentrum, Lindenstraße
Stadtinformation, Rathausgasse
Bürgerbüro, Am Markt 3
Bürgerhaus, Dr. Walter Friedrich Straße 2
„Zur Klause“, Nonnewitz

Tickets
online über www.handball-championscup.de

gekrönt von der nunmehr 3. Lichternacht. Am Sonntag steht dort dann um 15 Uhr eine Führung auf dem Programm.

In Schleberoda hat das Weinhaus Waschfeld seine Tore geöffnet und lädt zu „Wein & Kulinaria“ ein. Um Etikettenkunde und Qualitätseinteilung dreht sich der Besuch auf dem Weingut Mario Thürkind in Gröst.

Natürlich bereichern auch viele Winzer an der Saale dieses Wochenende mit speziellen Themen. So macht die Naumburger Wein & Sekt Manufaktur mit den Geheimnissen der zweiten Gärung vertraut. André Gussek in Naumburg ist ein Spezialist für Barriqueweine, der erstmals auf seinem Winzerhof eine Subskriptions-Verkostung anbietet.

Ausgewählte Weine zu köstlichem Kuchen verspricht das Weingut Herzer in Roßbach am Samstag ab 13 Uhr, während nebenan das Weingut Frölich-Hake das ganze Wochenende dem Thema „Weinverkostung & Sensorik“ gewidmet hat. Wissenswertes über den „Kater und wie man ihn verhindern kann“ steht im Weingut „Der Steinmeister“ jeweils 17 Uhr auf dem Plan. Am Sonnabend steigt im Roßbacher Weingut Hey ab 19 Uhr eine „Noche Espanola“. Einblicke in das traditionsreiche Handwerk eines Böttchers gibt Carsten Romberg in seiner Werkstatt in Roßbach. Und schließlich bietet das Landesweingut Kloster Pforta in Bad Kösen Führungen durch die Weinberge und den historischen Weinfasskeller an.

Fortsetzung Seite 24



Kellerführung

In Thüringen stellt das Weingut Bad Sulza auf seinem Sonnendorfer Gutshof den Zusammenhang zwischen Wein und Architektur her. Wer mehr über die mitunter schwere Arbeit im Weinberg wissen will, kann sich in Kaatschen auf dem Weingut Zahn näher darüber informieren. Ein großes Thema sind derzeit im Weinbau so genannte PiWis. Hinter diesem Kürzel stehen pilzresistente Rebsorten wie Regent oder Johanniter. Die werden auch an Saale und Unstrut angebaut. Mehr darüber gibt es im Weingut Kirsch in Jena zu erfahren.

Am 4. August kann gemeinsam mit Iris Hölzer bei Bad Sulza durch die dortigen Weinberge gewandert werden (Start: 10 Uhr Gradierwerk). Am Sonntag bietet die versierte Weinerlebnisbegleiterin eine Tour rund um Freyburg an. (Start: 10 Uhr Marktbrunnen).

Von Thüringen geht es in den südöstlichen Burgenlandzipfel. In Beuditz erwartet Stephan Seeliger viele Besucher auf seinem Gutshof, um über die Rebsortenvielfalt an Saale-Unstrut Auskunft zu geben. Das Weingut Hubertus Triebe klärt in Würchwitz die stets aktuelle Frage, welcher Wein zu welcher Speise passt. Neue Verschlussstechniken auf den Weinflaschen vermittelt Marcel vSchulze in seinem Weingut in Döschwitz. Und auf dem Weinhof Kloster Posa in Zeitz werden Abtshauskeller-Geschichten erzählt.

Im Norden des Anbaugebietes rund um die Mansfelder Seen beteiligen sich die beiden Höhnstedter Weingüter Born und Hoffmann an diesen Tagen der offenen Weinkeller. Beide bieten Kellerführungen und Weinverkostungen an. Und wer dann den Abstieg nach Rollsdorf auf sich nimmt, den belohnt das dortige Weingut Rollsdorfer Mühle auch mit einem Blick in das Gewölbe.

TAXI & MIETWAGEN SIELER
 Tag und Nacht **Jetzt auch in Teuchern**
 ☎ 034443 - 638 638
 ☎ 034441 **33000**
 Taxi & Mietwagen J. Sieler
 Wilhelm-Pieck-Str. 33 - 06679 Hohenmölsen

- Krankentransporte (sitzend)
- Dialysefahrten • Kurierfahrten • Flughafenstransfer
- Busse bis 8 Personen

Mit uns sicher und zuverlässig überall hin ...

4. Familienfest

- der Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“

Eintritt frei!

- * Bohnenwerfen *
- * Bogenschießen *
- * Hüftkreuzlauf *
- * Indianerspiele *
- * Luftballons
- * Zuckerwatte
- * Bastelstraße und Kinderflohmärkte *
- * Reitervereignis *
- * Da das leckere Wahl ist gesorgt *
- * Kaffee, Kuchen, Roster, Getränke *

11.08.2012
13.00 Uhr - 19.00 Uhr
 im „Sternentor“

Die Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“ führt in diesem Jahr das 4. Familienfest im „Sternentor“ durch. Dabei geht es um einen Nachmittag den man mit der ganzen Familie verbringen kann. So gibt es viele Spielmöglichkeiten wie z.B. Indianerspiele, Reiten, Torwandschießen, Malstraße, Tischtennis, Brettspiele, Volleyball, Sinneslabor und Bogen schießen. Luftballons und Zuckerwatte frisches Brot mit Kräuterquark sind für alle Gäste kostenfrei. Für Musik, Kaffee und Kuchen, Roster und Getränke ist gesorgt.

Zum 4. Familienfest im „Sternentor“ wird der 2. Kinderflohmärkte durchgeführt. Wer sich daran beteiligen möchte, kann sich persönlich in der Freizeiteinrichtung „Am Wasserturm“ oder unter Tel. 034441/2 18 64 oder 0177/ 1 59 35 27 anmelden. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

gez. Strohschein, Hausleiter

Zur Beachtung!

Die Redaktion bittet aus technischem Anlass Institutionen, Inserenten und Vereine ihre Angebote, Beiträge und Veranstaltungstermine für das **September Amtsblatt Hohenmölsen** bis spätestens

10. August 2012

einzureichen.

Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

Pendelfischer HHM e.V.**Auswertung der Junioren-Weltmeisterschaft im Castingsport in Cabar (Kroatien)**

Wie versprochen folgt nur ein kleiner Bericht über den Verlauf der Junioren-Weltmeisterschaft im Castingsport. Bei sehr heißen Temperaturen und wechselnden Bedingungen hieß es für alle, ihr Können zu zeigen. So ging auch der Hohenmölsener, Christopher Ulrich, an den Start. An zwei Wettkampftagen mussten fünf Disziplinen absolviert werden. Es gab einen Durchgang, bei dem alle an den Start gingen. Dann kam das Finale, bei dem die besten acht Sportler noch einmal geworfen haben. Christopher schaffte es dreimal in das Finale (zwei Ziel- und eine Weitwurfdisziplin). Bei den beiden Zieldisziplinen ging er mit der Maximalpunktzahl von 100 Punkten ins Finale, bei dem er beide Male eine Bronzemedaille mit je 95 Punkten gewann. In der Weitdisziplin wurde er vierter.

In der Mannschaftswertung erkämpfte sich das deutsche Team in der männlichen Jugend den 3. Platz und sie erhielten einen Mannschaftspokal und jeder Sportler eine Medaille. Herzlichen Glückwunsch!

Jetzt bereiten sich unsere Jugendlichen auf die Deutschen Jugendmeisterschaften im Castingsport in Demmin (Mecklenburg-Vorpommern) vor, die vom 09.08.12-12.08.12 stattfinden. Viel Glück. Auch hier folgt wieder ein Bericht über diese Ergebnisse.

gez. Der Vorstand der Pendelfischer Hohenmölsen e. V.



Siegerehrung der Mannschaften bei der Junioren-Weltmeisterschaft im Castingsport in Cabar (Kroatien)

TANZ in den Herbst im BÜRGERHAUS

Für die Musik sorgen:
DIE KÖNIGE DER TANZPALÄSTE
FERNANDO EXPRESS

Modenschau
KRESS
MODEZENTRUM
www.kress-mode.de

**Samstag
29.09.2012**
Bürgerhaus Hohenmölsen

18.30 Uhr Einlass
19.00 Uhr Modenschau
ab 20.00 Uhr Tanz

Kartenvorverkauf:
Bürgerhaus Hohenmölsen
Tel.: 034441 / 42 250
Eintritt: 20,00 €

Veranstalter: Handels- und Gewerbeverein Hohenmölsen e.V.



Wo die Profi's kaufen

- Baustoffhandel •
- Baumarkt •
- Blumenzentrum •
- LKW mit Kran zur Auslieferung •

BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520
Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr



SV Hohenmölsen 1919 e.V.

Spielplan August 2012

Sonntag, 12.08.2012 (Testspiel)

14:00 Uhr SV Hohenmölsen - SV Großgrimma

**Vereinsfest des SV Hohenmölsen
von Freitag, den 24.8. bis Sonntag, den 26.8.2012**

Freitag, 31.08.2012

18.00 Uhr Grün-W. Langendorf - SV Hohenmölsen AH

Änderungen vorbehalten!

gez. R. Hom

**Fliesenleger- u.
Maurermeister-
Betrieb**



Walter Schellenberg

Oststraße 14 ♦ 06679 Hohenmölsen

☎ 03 44 41 - 3 31 03

Fliesen ♦ Platten ♦ Mosaik ♦ Natursteinarbeiten

Balkone ♦ Terrassen ♦ Maurer-, Putz- u. Estricharbeiten

www.fliesen-schellenberg.de

Vereinsfest 2012 – SV Hohenmölsen 1919

24. bis 26. August 2012



Freitag, den 24. August 2012

- 16:30 Uhr Eröffnung Festzelt und Biergarten mit Fassbieranstich, Deftiges vom Grill
- 18:00 Uhr Fußballturnier der Alten Herren mit dem SV Hohenmölsen, der SG Deuben und dem SV Großgrimma
- 20:00 Uhr Disco mit DJ im Festzelt

Samstag, den 25. August 2012

- 10:00 Uhr Öffnung Festzelt und Biergarten
- 11:00 Uhr F-Jugend - Fußballspiel
- ab 11:00 Uhr Erbsen mit Bockwurst, Gulasch aus der Gulaschkanone und Leckerer vom Grill
- 13:00 Uhr Kreisliga-Punktspiel Spielgemeinschaft SV HHM II / SV Großgrimma III - VfB Nessa II
- 14:00 - 16:00 Uhr Kinderfest (Hüpfburg, Schminken, Knüppelkuchen, Spiele, Torwandschießen, Kindertanzgruppe, etc.)
- ab 14:00 Uhr Kaffeenachmittag mit Kuchen
- 15:00 Uhr Kreisoberliga-Punktspiel SV Hohenmölsen - VfB Nessa
- 20:00 Uhr Tanz mit DJ im Festzelt (Themenabend: Après Ski)
- 22:00 Uhr Tanzgruppe Sunflowers mit abschließendem Feuerwerk

Sonntag, den 26. August 2012

- 09:00 Uhr Öffnung Festzelt und Biergarten
- 09:00 Uhr D-Jugend - Fußballturnier
- 10:00 Uhr Volleyballturnier
- ab 11:00 Uhr Erbsen mit Bockwurst, Gulasch aus der Gulaschkanone und Leckerer vom Grill
- 12:00 Uhr „Vereinsmeisterschaft im Sommer-Biathlon“ mit 4 Mannschaften
- ab 14:00 Uhr Kaffeenachmittag mit Kuchen

Änderungen vorbehalten!

**SV Eintracht Jaucha e.V.****August 2012**

Während im August die Fußballsaison 2012/13 bereits Konkretes von uns abverlangt und Termine sich hoffentlich bald mit Spielpartnern, Zeiten und Orten füllen, denken unsere Mitglieder noch an das Sportfest des SV Eintracht Jaucha vom 6. bis 8. Juli 2012. Unsere durchaus begrenzten Möglichkeiten wurden durch den nun schon fast selbstverständlichen Einsatz von Mitgliedern und Freunden zu einem erfolgreichen Treff zwischen Fußball und geselligem Beisammensein.

Wir haben uns an den Koch- und Bruzzeltalenten unter unseren Spielern ebenso erfreut wie an unseren engagierten Frauen, die ohne Umschweife wieder Verantwortung übernahmen, von Teilen der Gesamtorganisation bis hin zur Tombola, zu den Kinderprogrammen und zu Kaffee und Kuchen.

Herzlichen Dank allen und besonders auch an SPK Großkorbetha, Allianz/ Britta Henseleit, Firma BZE, Praxis für Physiotherapie in Deuben Frau Konstanze Stach- Eichler und die Tankstelle Teuchern für die zusätzliche Unterstützung dieses Sportfestes.

Alle freuen sich auf 2013:

80 Jahre SV Eintracht Jaucha.**Termine im August 2012:**

Sonnabend, 04.08.2012

Rippach-Cup SV Keutschen 1973

Sonnabend, 11.08.2012, Freundschaftsspiele

12:30 Uhr VFB Nessa II - SG Keutschen/ Jaucha II

14:00 Uhr Eintracht Jaucha - Naumburger SV 1905 II

17.8.-19.8.12 Pokalspiele

(Zeitraum gemäß Rahmenterminplan des KfV)

Sonnabend, 25.08.2012

KL und KK – Saisonbeginn 12/13, Punktspiele

H. Nitschke

2. Vorsitzender

SV Keutschen e.V.**Spielplan August 2012**

Samstag, 04.08.2012

10:00 Uhr **3. Rippach-Cup in Keutschen**

Samstag, 11.08.2012

14:00 Uhr LSG 49 Knapendorf - SV Keutschen I

gez. Klingner

(Pressewart)

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e.V.**Spielplan Monat August 2012**

Freitag, 03.08.2012

18:30 Uhr 30. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonntag, 05.08.2012

10:00 Uhr **Skatturnier um den Getränke-Andreas-Pokal**, im Wildbad in Trebnitz-Siedlung.

Freitag, 10.08.2012

18:30 Uhr 31. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Sonnabend, 11.08.2012 10:00 Uhr (4 Serien)

Sonntag, 12.08.2012 10:00 Uhr (2 Serien)

7. Deutsche Tandemmeisterschaft in Bonn.

Vom SV hat sich die Zweiermannschaft Milkowski/Wahren qualifiziert.

Freitag, 17.08.2012

18:30 Uhr 32. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 24.08.2012

18:30 Uhr 33. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Freitag, 31.08.2012

18:30 Uhr 34. Trainingstag im SKZ „Lindenhof“ Hohenmölsen

Vorschau

Sonntag, 09.09.2012

10:00 Uhr **Skatturnier um den Herbstmarktpokal 2012**, im Sportcasino Hohenmölsen.

Änderungen vorbehalten!

gez. Pohle / Pressewart.



Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baumarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •

BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen

Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520

Mo-Fr 6⁰⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰-14⁰⁰ Uhr



Kinder bis 18 Jahren reisen kostenfrei
Luxusbusanreise kostenfrei
Besonders bequem ab Warnemünde!

Frühbucherhin - 8 Tage ab
799 €
An- und Abreise
inklusive!



Unsere beliebten Nordland Kreuzfahrten 2013 mit der Costa Fortuna

Route 1: Norwegens Fjorde

Route 2: Ostseemetropolen



Ultra-All-Inklusive
Getränkpaket
19,50 € p.P./Tag



Norwegens Fjorde - „Perlen des Nordens“ Ihr Reiseverlauf:

- 1. Tag** Anreise nach Warnemünde, Einschiffung
- 2. Tag** Kopenhagen (Dänemark) 8:30 - 19:00 Uhr
- 3. Tag** Erholungstag auf See
- 4. Tag** Geiranger/Geirangerfjord 8:00 - 14 Uhr
Hellesylt/Geirangerfjord 15:30 - 17:00 Uhr
- 5. Tag** Flam/Aurlandsfjord 8:00 - 18:00 Uhr
- 6. Tag** Stavanger/Boknfjord 8:00 - 13:00 Uhr
- 7. Tag** Oslo (Norwegens Metropole) 7:00 - 12:00 Uhr
- 8. Tag** Ankunft Warnemünde und Heimreise

Ostseemetropolen - „Land der Wikinger“ Ihr Reiseverlauf:

- 1. Tag** Anreise nach Warnemünde, Einschiffung
- 2. Tag** Kopenhagen (Dänemark) 8:30 - 19:00 Uhr
- 3. Tag** Erholungstag auf See
- 4. Tag** Stockholm (Schweden) 8:00 - 17 Uhr
- 5. Tag** Tallinn (Estland) 9:00 - 18:00 Uhr
- 6. Tag** St. Petersburg (Russland) 7:00 - 19:00 Uhr
- 7. Tag** Erholungstag auf See
- 8. Tag** Ankunft Warnemünde und Heimreise

Reisepreise: 1 Woche
08.06. - 15.06.2013

KOMBI-Reisepreise: 2 Wochen
Norwegens Fjorde + Ostseemetropolen
08.06. - 22.06.2013

Reisepreise: 1 Woche
15.06. - 22.06.2013

2 Bett Innen ab **799,-**
2 Bett Außen ab **1049,-**
2 Bett Balkon ab **1299,-**

2 Bett Innen ab **1598,-**
2 Bett Außen ab **2098,-**
2 Bett Balkon ab **2598,-**

2 Bett Innen ab **799,-**
2 Bett Außen ab **1049,-**
2 Bett Balkon ab **1299,-**

Ausstattung der Costa Fortuna:

Baujahr 2003, ca. 1.000 Mann Besatzung, 13 Passagierdecks, 11 Bars, 4 Restaurants, 4 Swimmingpools, 6 Whirlpools, türkisches Bad, Wellness und Spabereich, Sauna, Fitnessstudio, Sportplatz, zollfreie Geschäfte, Bildergalerie, Theater, Bibliothek, Casino u.v.m.

Komfortkabinen:

Die Kabinen verfügen alle über ein Bad mit Dusche, WC und Föhn, TV, Radio, Telefon, Minibar, Klimaanlage, Safe und 24-Stunden-Service.

Im Reisepreis inbegriffen:

Kreuzfahrt, Vollverpflegung (bis zu 5 Mahlzeiten täglich), Borlach Reisen Reiseleitung auf der gesamten Reise, An- und Abreise im Luxusbus

Nicht inbegriffen:

Landausflüge, persönliche Ausgaben, Getränke, Trinkgelder / Servicegebühr (7,-€ p.P./Tag)

100€ Frühbucherbonus
pro Kabine für
die Kombi-Reise bei
Buchung bis 15.08.2012



1 von 4 Restaurants



Außenkabine



Theatersaal

Unser Special für unsere Reisenden!
An- und Abreise:
Bus nach und von Warnemünde
GRATIS !

Borlach - Reisen Pregla GbR
Breite Str. 20a • 06231 Bad Dürrenberg
Tel.: 03462-82447 • Fax: 03462-91088
Email: borlachreisen@t-online.de



Borlach - Reisen Pregla GbR
Wilhelm-Külz-Straße 8 • 06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441-20092 • Fax: 034441-20091
Email: borlachreisen@t-online.de